



İBN-İ SİNA



# el-Kanun fi't-Tıbb

— Tıp Prensipleri —

Özet Çeviri

ÇEV: PROF. DR. ÖMER ANLAR

Eski  
yeni  
YAYINLARI

Eskiyei Yayınları: 66

**el-Kanun fi't-Tıbb  
(TIP PRENSİPLERİ)**

**İbn-i Sina**

(Özet Çeviri)

Çeviren: Prof. Dr. Ömer Anlar

© FCR Yayın Reklam Bilgisayar San. ve Tic. Ltd. Şti.  
(Sertifika no:13178)

Kapak ve Mizanpaj  
FCR

Baskı ve Cilt  
NY MATBAACILIK YAYINCILIK  
KAĞITÇILIK TİC. VE SAN. LTD. ŞTİ.  
Ostim OSB Mh. 1250 Cd. No: 24  
Yenimahalle/ANKARA  
Tel: (0533) 591 86 17 (Sertifika no: 50732)

1. Baskı: Kasım 2019
2. Baskı: Nisan 2021
3. Baskı: Temmuz 2022

ISBN: 978-625-7673-05-1

FCR YAYIN REKLAM BİLGİSAYAR SANAYİ ve TİC. LTD. ŞTİ.  
Hacı Bayram Mah. Boyacılar Sk. No:14/1 Ulus-Altındağ/ANKARA  
Tel: (0 312) 310 08 60 – Fax: (0 312) 311 47 89  
web: www.fcr.com.tr • e-mail: fcr@fcr.com.tr



# el-Kanun fi't-Tıbb

## (TIP PRENSİPLERİ)

İbn-i Sina

(Özet Çeviri)

Çeviren: Prof. Dr. Ömer Anlar

İstanbul 2022

### **Prof. Dr. Ömer ANLAR**

1957 yılında Hatay'da doğdu.

1983'de Tıp Doktoru oldu.

1992'de Ankara Üniversitesi Tıp Fakültesi İbni Sina Hastanesi Nöroloji Anabilim Dalı'nda uzmanlık eğitimini tamamladı.

2004 yılında Doçent, 2009 yılında Profesör oldu.

Türkiye'nin değişik bölgelerinde Devlet Hastanesi ve Üniversitelerinde görev yaptı. Bunların bazılarında Nöroloji bölümünün kuruluşunda katkıda bulundu.

Ulusal ve uluslararası dergilerde yayımlanan birçok araştırma makalesi mevcuttur.

Çok iyi derecede Arapça yanı sıra, İngilizce ve Fransızca diline hakimdir.

## TAKDİM

İbn-i Sina İslam medeniyet tarihinin yıldızlarından biridir.

Asya'da gelişmiş bir üniversite şehri olan Buhara'da doğdu.

Buhara, kızıl kum çölünün ortasında meşhur ipek yolu üzerinde kurulmuş, Çin ve Hint'den gelip Avrupa'ya doğru giden kervanların mutlaka uğradığı ve mola verdiği bir şehirdir.

Buhara'da 75 Kervansaray, 11 kapalı çarşı ve 60 medrese vardır. Buhara tarihte her zaman öncelikle ilim sonra da ticaret merkezi olmayı sürdürmüştür.

İbn-i Sina Türkistan'da yetişen evrensel bir ilim adamıdır.

Halkı Müslüman olan ülkelerde, Avrupalıların yaşadığı gibi, medeniyetten mahrum bir Orta Çağ yaşanmamıştır.

Türkistan İslam medeniyetinin yetiştirdiği Farabi, Harezmi ve Biruni ile Endülüs İslam medeniyetinin ilim dünyasına sunduğu İbn-i Rüşd, Ebul Kasım Zehravi, Dr. Muhammed Gafiki ve İbn-i Haldun eserleriyle kıyamete kadar yaşayacaktır.

İbn-i Sina tarihe mührünü vuran ilim adamlarının başında gelir.

10 yaşında Kur'an-ı Kerim'i ezberledi. Hafızası ve muhakemesi gelişti. Çalışkan, yeni şeyler öğrenmeye karşı meraklı, yetenekli ve gayretli bir öğrenciydi.

16 yaşında insan sağlığı ile ilgili çalışmaya başladı. İnsan vücudunu; anatomi, fizyolojisi, patolojisi ve organların fonksiyonlarıyla tanıdı.

İnsanda psikolojik tahlilleri kolayca yapan bir ilim adamı olarak yetişti.

İbn-i Sina 19 yaşında tıp doktoru olarak hastaları tedavi etmeye başladı. Hükümdar Nuh bin Mansur'u kronik hastalığından kurtarınca ismi ilim çevrelerinde duyuldu.

Sağlık konusunda hastalığına çare arayanlar çevre şehirler ve ülkelerden gelip ona başvuruyordu.

Saray doktorluğu yaptı.

Çok gezen, çok okuyan ve çok yazan bir ilim adamıydı. 57 yıllık hayatı boyunca 200 kitap yazan asrın en üretken ilim adamlarından oldu.

İbn-i Sina bir ilim komandosuydu. Avrupa üniversitelerinde 4 asır okutulan *el-Kanun fi't-Tıbb* eseri bunun canlı ispatıdır. Fransız Tıp Akademisi'nin giriş kapısında tıp tarihinin vazgeçilmezleri olan Hipokrat, Galen ve İbn-i Sina (Avicenna)'nın temsili tabloları vardır.

İbn-i Sina'nın bu ölümsüz eserini Ankara Yıldırım Beyazıt Üniversitesi Tıp Fakültesi öğretim üyelerinden Prof. Dr. Ömer Anlar özetleyerek Türkçeye çevirmiştir. Ömer Anlar Hocayı ve titiz editörlüğü ile sayın Hüseyin Nazlıaydın'ı tebrik ediyorum.

Bu eser 2017 yılında Türkiye Yazarlar Birliği tarafından yılın yayınevi seçilen, nitelikli yayınlarıyla tanıdığımız Eskiye Yayınları tarafından okuyucuya ve araştırmacılara sunulmuştur. Hayırlı olsun!

**Dr. Mehmet Sılay**

## TEŞEKKÜR

İbn-i Sina'nın bu dev eserini tercüme etmemi öneren, her zaman bana yol gösteren ve teşvik eden, ağabeyim, dostum ve meslektaşım Dr. Mehmet Silay'a şükranlarımı sunarım.

Ayrıca bu kitabın hazırlanması ve basımında emeği geçen Sayın Hüseyin Nazlıaydın'a ve Eskiyei Yayınları çalışanlarına teşekkür ederim.

**Prof. Dr. Ömer Anlar**

## ÖN SÖZ

Bu dev eseri çevirirken yaklaşık bin yıl önce birçok bilginin günümüz tıp bilgileri ile örtüştüğüne şahit oldum. Bu örtüşmenin, özellikle insan anatomisi ve organların fizyolojisinde daha belirgin olduğunun farkına vardım. Ancak şu hususu unutmamak gerekir; biz hekimler günümüzde bile birkaç sene önce doğruluğundan şüphe edilmeyen ve altın standart sayılan bazı bilgi ve tedavi yöntemlerinin seneler geçtikçe yanlış olduğuna şahit olmaktayız. Bu nedenle, İbn-i Sina'nın bin yıl önce yazdığı el-Kanun fi't-Tıbb kitabında geçen her bilginin doğru olduğunu kabul edip, modern tıp imkânlarını bir tarafa atmak doğru bir yaklaşım olamaz.

Bu kitapta geçen anatomi, fizyoloji, hastalık ve tedavi ile ilgili bilgilerin elbette bilimsel değeri vardır. Ancak esas olan kitabın tarihi değeridir.

el-Kanun fi't-Tıbb kitabında şaşırtıcı şekilde günümüz tıbbi ile örtüşen birçok bilgi dikkatimi çekmiştir. Bunların bazılarını aşağıda okurlara sunmak isterim.

İbn-i Sina ayrıntılı bir şekilde kafa çiftleri ve spinal sinirlerin anatomisini açıklamıştır. On iki çift olan kafa çiftleri anatomisinden bahseden İbn-i Sina, bu sinirleri yedi çift şeklinde gruplandırmıştır. İbn-i Sina bu kranyal sinirleri açıklarken, bunların on iki kranyal sinire denk geldiğini görmekteyiz.

Kokunun havada yayılıp buharlaşması, kalbura benzer kemikten (krib-riform kemik) geçen sinir lifleri ile kafa içindeki meme ucuna benzer koku sinirine (olfaktör) ulaşmasını ve kokunun beyin tarafından algılanması ile oluşan koku yolunu günümüz anatomi ve fizyoloji kitaplarında anlatıldığı gibi güzel bir şekilde açıklamıştır.

İbn-i Sina görme siniri olan optik sinir çiftini anlatırken, her iki optik sinirin beynin ön tarafından kaynaklandığını ve belli bir seyirden sonra buluşup çaprazlaşarak devam ettiğini dile getirmiştir. Ayrıca, bu çaprazlaşmanın her iki göz tarafından görünen nesnenin beyinde tek olarak algılanması için elzem olduğunu vurgulamıştır.

Göz anatomisinden bahsederken, İbn-i Sina korneanın aslında üst üste olan dört ince katmandan olduğunu söylemiştir.

Yüz felcine (lakva) ismini veren İbn-i Sina, bu hastalığı yüz felci ile adı anılan Bell'den çok önce tanımlamıştır.

Kulak deliği medial yüzeyi işitme siniri lifleri ile döşenmiş olan bir hava keseciğinden (iç kulak) bahseden İbn-i Sina, bin sene önce ses dalgalarına değinmiştir. Bu dalgaların sinir lifleri ile döşenmiş hava keseciğine ulaştığını söyleyen İbn-i Sina, adeta işitme yolunun fizyolojisini ve anatomisini dile getirmiştir.

İbn-i Sina konuşma bozuklukları nedenlerinden bahsederken; bunların beyinde bir patoloji, dile gelen motor sinir çıkışında bir lezyon veya bizzat dile gelen sinir tutulumu sonucu olabileceği gibi dil kasında patoloji sonucu gelişebileceğini ifade etmiştir.

Gırtlak içindeki kasların (ses telleri) fonasyonu icra eden organ olduğunu ve bu kasların gırtlakın dereceli olarak açılmasını ve çıkan havanın akış hızını kontrol ettiğini bin yıl önce çok teferruatlı bir şekilde açıklamıştır. Ayrıca fonasyon bozukluğunun gırtlak hastalıklarında olabileceği gibi, larinkse gelen sinir (rekürren sinir) tutulumu veya beyin hastalığı sonucu olabileceğini izah etmiştir. Boyunda bulunan kitlelere müdahale edilirken rekürren sinir hasarı ve ses bozukluğundan bahsetmiştir.

İbn-i Sina ayrıntılı bir şekilde beyinden kaynaklanan ve vücutta en uzun kranyal sinir olarak kabul edilen vagusdan bahsetmiştir. Bu sinirin göğüs ve karın boşluğuna kadar uzandığını, teferruatlı bir şekilde anlatmıştır. Ayrıca, vagus sinirine bası olursa hıçkırığın ortaya çıktığını söylemiştir.

Başın bir yarısında sık olarak ortaya çıkan baş ağrısını tarif etmiş ve bu ağrıyı şakika (migren) olarak tanımlamıştır.

Kalbin özel otonom inervasyonundan bahseden İbn-i Sina, yaptığı deneysel çalışmalarında bir hayvanın kalbi yerinden çıkartıldığı halde bir süre daha atmaya devam ettiğini göstermiş ve kalp kasının diğer kaslara benzemediğini vurgulamıştır.

İbn-i Sina özofagustan bahsederken özofagus duvarı boyunca longitudinal olarak uzanan kas liflerinden oluştuğunu ve liflerin bir kısmının transvers olarak yerleştiğinden söz etmiştir. Kas liflerinin longitudinal olarak yerleşmesi sonucu besinlerin kolayca yutulmasını ve transvers liflerin yutulan besinlerin aşağı doğru itilmesini güzel bir şekilde açıklayarak, mikroskop ve modern histolojik incelemelerin olmadığı bir çağda, özofagus anatomisi ve fizyolojini tarif etmiştir.

İbn-i Sina sindirim olayına ve karaciğerin bu olayda önemine değinmiştir. Karaciğeri, besinleri pişirme ve kan üretimini tamamlayan organ olarak tanımlamıştır. Ayrıca, besinlerin kimusa dönüştükten sonra mezenterik damar dalları ile mide ve bağırsaklardan emildiğini ve daha sonra kan ile portal vene geldiğini açıklamıştır. Kanın, karaciğerden çıkan vena cava ile vücudun tüm parçalarına yayıldığını ve pişirme olayından arda kalan safra'nın safra kesesine ve suyun böbreklere doğru yöneldiğini söylemiştir.

Obstrüktif ikterde gaitanın beyazlaşması, idrar renginin aşırı bir şekilde koyulaşması ve vücudu saran kaşıntıdan bahsetmiştir.

Batın duvarı herniyasyonlarından bahseden İbn-i Sina, küçük herniyasyonların prognozununun büyüklere göre daha kötü olduğunu vurgulamıştır. Günümüz tıbbında da bilinen bu cerrahi tablonun fizyopatolojisini güzel bir şekilde açıklamıştır.



İbn-i Sina, yapma ilaçların hazırlanması ve kullanmasından bahsederken, günümüzde ilaçlar ile ilgili ilaç yarı ömrüne benzer zamansal süreçlere değinmiştir. Hazırlanan bir preparat veya ilacın hazırlanıp kullanıma uygun hale geldikten sonra, ne kadar süre içerisinde aktif olabileceğini dile getirmiştir.

İshal nedenlerinden bahsederken, ancak bir kaç asır sonra etyopatolojisi keşfedilen sprue (çölyak) hastalığı ve kolerayı tarif etmiştir.

İbn-i Sina ana rahmindeki fetüsün üç zar tarafından çevrili olduğunu belirtmiştir. İçten dışa olan plasental, allantois ve koryon zarlarını tek tek tarif etmiş ve her zarın fonksiyonlarını açıklamıştır. Gebelik ve doğum süreçleri hakkında bilgi veren İbn-i Sina, molar gebeliği veya diğer adıyla yalancı gebeliği ayrıntılı bir şekilde açıklamıştır.

İbn-i Sina deri gözeneklerini tarif etmiştir. Ayrıca, deri gözeneklerinde tıkanmalara bağlı hastalıklara da değinmiştir.

İbn-i Sina, katı atıkların atılması için bağırsakların Yüce Yaratan tarafından birçok parçadan yaratıldığına işaret etmiştir. Günümüzde de terminolojik olarak aynı isimleri taşıyan bu parçalara sırasıyla on iki parmak bağırsak, jejenun, ileum, çekum, kolon ve rektum olarak ismini vermiştir. Besinlerin emilimi için bağırsakların kıvrımlı yaratılışından ve bu şekilde besinin bağırsaklarda yeteri kadar süre bekletilmesinden bahsetmiştir.

Yaklaşık bin sene önce, İbn-i Sina günümüzün en önemli sağlık sorunlarından biri olan obezite ve zararlarına çok ayrıntılı bir şekilde değinmiştir. Sağlıklı beslenmeye önemli yer ayıran İbn-i Sina, tam doymadan sofradan kalkmayı önermiştir. Tokluk hissinin yaklaşık bir saat sonra gerçekleşeceğini, aksi takdirde tam doyma olayından sonra vücutta ağırlık gelişeceğini ileri sürmüştür. Günümüz tıbbında öğün alındıktan sonra beyinde belirli merkezlerin uyarıldığı ve yaklaşık bir saat sonra tokluk hissinin geliştiği bilgisi hekimler tarafından bilinmektedir.

İbn-i Sina kitabında egzersiz ve çeşitlerine birçok yerde değinmiştir. Egzersizin sağlığın korunmasında en önemli faktör olduğunu savunmuş, uygun şekilde ve vakitte yapıldığı takdirde, birçok hastalıktan koruduğunu ve vücuttan zararlı maddelerin atılması için yardımcı olduğunu söylemiştir.

İbn-i Sina kitabında birçok yerde vücuttaki salgılar, humeral stabilize ve bu stabilizeyi sağlayan ilaçlardan bahsetmiştir.

İbn-i Sina ilaçların etkinliğini ispatlamak için deneysel çalışmalar yapmıştır. Bu siyakta *tiryak* ismini verdiği panzehirlerin etkisini göstermek için; haşere veya yılan tarafından sokulan tavuk veya horoz gibi hayvanlara önceden vermiş ve etkisini araştırmıştır. Tiryak alan hayvanların zehirden etkilenmediğini ve ölmediğini görmüştür. Neticede bu ilacın insanoğlu için de faydalı olabileceği kanaatine varmıştır.

İbn-i Sina; kötü hava ve sularda bulunabilen anormal partikül, gaz ve benzeri nesnelere bahsetmiş ve bunların salgın hastalıklara neden ola-

bileceğini vurgulamıştır. Bu duruma son yıllarda geçirdiğimiz korona pandemisi sürecinde şahit olduk.

Akut apse ve püstüllerden bahseden İbn-i Sina, zona zoster veya halk dilinde gece yanığı olarak bilinen hastalıktan bahsetmiştir. Bu hastalığın yumuşak dokuyu ve sinirleri tutabildiğini, yumuşak doku tutulumunun kolay düzelebileceği, ancak sinir tutulumunun uzun süreceğini söylemiştir. Günümüz tıbbında zona zoster hastalığına neden olan etkenin periferik sinirleri tuttuğu, şiddetli ve uzun süren nöropatik ağrıya neden olduğu bilinmektedir.

Sindirim, dolaşım ve boşaltım sistemi ile ilgili günümüz fizyoloji kitaplarıyla şaşırtacak kadar benzer şekilde bilgiler veren İbn-i Sina, kanda vital gücü taşıyan latif bir buhardan bahsetmiştir. Bu buharın, oksijenden başka bir şey olmadığını tahmin etmek zor değildir.

İbn-i Sina'nın kitabındaki tedavi yöntemlerinin herkes tarafından rahatlıkla okunup uygulanabileceği bir durum söz konusu değildir. Çünkü kitapta geçen bazı tedavi yöntemleri ve ilaçların ciddi yan etkileri ve hatta öldürücü etkileri vardır. Okurların dikkatini bu duruma çekmek isterim. Kitapta geçen tedavi konularına çok değinmedim. İbn-i Sina tedavi konularına oldukça geniş yer vermiştir. Bunu yaparken birçok karışım ve kompleks ilaçlardan bahsetmiştir. Bu ilaçlardan bazıları günümüz tıbbında kontrendikedir. Bu yüzden tedavi bölümlerini yer yer özet şeklinde çevirmeye çalıştım. Ayrıca kitapta birçok yerde geçen şarap kelimesi Türkçe'deki şarap anlamına gelmemektedir. Çünkü şarap kelimesi, Arapçada içilecek her sıvı için kullanılır.

İnsan anatomisi, organlar, salgılar ve fizyoloji ile ilgili diğer konulara oldukça teferruatlı bir şekilde değinilen ve birçok eski hekim ve filozof görüşünü taşıyan bölümleri de özet şekilde çevirdim.

Bu özet çeviri kitabın hekim arkadaşlar tarafından kolay anlaşılabilmesi için üslubumun mümkün olduğu kadar günümüzde kullanılan medikal terminolojiye uygun olmasına özen göstermeye çalıştım.

Son olarak okurlara tekrar hatırlatmak isterim. İbn-i Sina'nın bu dev eserinin tarihi değeri oldukça büyüktür. Buna yönelik kitap hakkında araştırma ve alıntılar yapılabilir. Teşhis ve tedavi için hekim veya araştırmacılar için bir tıbbi kaynak kitabı gibi görmemek gerekir. Teşhis ve tedavi için günümüzdeki modern tıbbın olanakları hiçbir zaman göz ardı edilmemelidir.

Selam ve saygılarımla.

**Prof. Dr. Ömer Anlar**

## GİRİŞ

el-Kanun fi't-Tıbb (Tıp Prensipleri) kitabı İbn-i Sina tarafından yaklaşık bin sene önce o günün Arapçası ile yazılmıştır.

Her ne kadar Arap âlemi İbn-i Sina Arap'tır ya da İranlılar İbn-i Sina Pers kökenlidir demelerine rağmen o, İslam medeniyetinin yetiştirdiği Orta Asyalı büyük Türk filozof ve bilim adamıdır. İbn-i Sina'nın gerçek adı el-Hüseyn bin Abdullah'tır. Avrupa'da *Avicenna* olarak bilinir.

İbn-i Sina Özbekistan-Buhara'da 980 yılında doğmuş ve 1037 yılında İran-Hamadan kentinde vefat etmiştir.

Zengin ve ünlü bir ailenin çocuğu olan İbn-i Sina'nın babası Kur'an-ı Kerim ve dini bilimler yanı sıra diğer bilimleri öğrenmesi için hep oğluna özellikli hocalar tutmuştu. İbn-i Sina kısa süre içerisinde hocalarından kaptığı bilgileri geliştirip onlarla yarışır hale gelmişti.

İbn-i Sina on yaşında Kur'an-ı Kerim'i ezberledi. Daha sonra matematik, fizik, kimya, astronomi ve tıp bilimine ilgi göstermeye başladı. On yedi yaşına geldiğinde tıp eğitimi ve tedavi konusunda bir hayli ün kazandı. Hastaları maddi karşılık beklemeden tedavi ederdi.

O yıllarda hastalanan bölge sultanını da tedavi etti. Tedaviden memnun kalan ve şifa bulan sultan, İbn-i Sina'ya ödül vermek istediğinde İbn-i Sina, sadece sultanın zengin kütüphanesini kullanma talebinde bulundu. Bu sayede İbn-i Sina'nın ilmi kat kat artmaya başladı. İbn-i Sina bu kütüphanede dünyanın meşhur âlimlerinin kitaplarını inceleme fırsatını bulmuş oldu.

İbn-i Sina yirmi bir yaşına geldiğinde birçok emir, hükümdar ve sultan tedavi için ona başvurmaya başladı.

el-Kanun fi't-Tıbb kitabı haricinde İbn-i Sina birçok tıp kitabı yanı sıra; felsefe, fizik, matematik, kimya ve astronomi ile ilgili kitaplar yazdı.

el-Kanun fi't-Tıbb kitabı İbn-i Sina'nın en önemli kitabıdır. Belki de tıp ile ilgili dünyanın en ünlü eski tıp kitabıdır.

el-Kanun fi't-Tıbb kitabı yazıldıktan sonra Latince'ye çevrilmiş ve (Canon Medicinæ) ismi altında Avrupa üniversitelerinde bir ana tıp kitabı olarak yaklaşık 400 yıl okutulmuştur.

İbn-i Sina'nın bu büyük eseri beş kitaptan oluşur.

Birinci ciltte tıp tanımı, anatomi, fizyoloji ve hastalıkların nedenleri ile genel belirtileri yanı sıra, sağlığın korunması ve hastalıkların tedavisi ele alınmıştır.

İkinci ciltte o günün şartlarında kullanılan basit (bileşik olmayan) ilaçlar konusunu ele almaktadır. Bu cilt iki bölümden oluşmaktadır.

Daha küçük olan birinci bölümde basit ilaçların natürü, ilaçların etkilerine göre sınıflandırılması yanı sıra bu ilaçların toplanması ve depolanması gibi konular mevcuttur. Daha büyük olan ikinci bölümde ise her ilaçla ilgili bilgi, etki, özellik, vücut bölümleri ve organlara yönelik gösterdiği terapötik etki ile yan etkileri listeler şeklinde sınıflandırılmıştır. Ayrıca çoğu bitki kökenli olan yüzlerce ilaç Arapça Ebced alfabesine göre ele alınmış ve sistematik bir şekilde sıralanmıştır.

Üçüncü ciltte baş ve beyin hastalıkları, periferik sinir hastalıkları, göz hastalıkları, koklama patolojileri ve burun ile ilgili hastalıklar, kulak hastalıkları, ağız ve dil hastalıkları, dudak, diş ve diş eti ile ilgili hastalıklar ve farinks hastalıkları yanı sıra; göğüs ve akciğer, kalp, meme, özofagus, mide, karaciğer, dalak, safra kesesi, bağırsaklar, anüs, böbrek, mesane, erkek ve kadın üreme organları ile diğer organları tutan hastalıklara geniş bir yer verilmiştir. İbn-i Sina bu üçüncü ciltte sadece hastalıklara değinmeyip, aynı zamanda hastalıklara maruz kalan organların anatomisine ve fizyolojisine teferruatlı bir şekilde değinmiştir.

Dördüncü ciltte İbn-i Sina; ateşli hastalıklar, hastalıkların seyri sırasında olan kritik dönemler, apseler ve püstüler lezyonlar, bütünlüğü bozan hastalıklar, atel (splint) uygulamaları ile kırıklar, zehirler ve kozmetoloji ile ilgili konuları ele almıştır.

İbn-i Sina beşinci ciltte bileşik ilaçlar veya orijinal adı olan Akra-bazinleri ele almıştır. Bir hastalık için her zaman tedavi edecek basit (tek) ilaç olmayabileceğini, bu nedente ilacın etkili olması için bileşik ilaca gereksinim duyulacağını dile getirmiştir. Bu kitapta Akra-bazin ismini verdiği ilaçlar arasından panzehir (tiryak) isimli ilaçlara geniş yer vermiştir

## İÇİNDEKİLER

<b>BİRİNCİ KİTAP</b>	
<b>TIP BİLİMİ İLE İLGİLİ GENEL PRENSİPLER.....</b>	<b>39</b>
<b>BİRİNCİ ANABÖLÜM</b>	
<b>TIP TANIMI VE TIP İLE İLGİLİ KONULAR.....</b>	<b>41</b>
1. Kısım: Tıp Tanımı .....	41
2. Kısım: Elementler .....	41
3. Kısım: Bedensel Natürler.....	41
4. Kısım: Vücut Salgıları .....	42
5. Kısım: Doku ve Organlar.....	43
I. Madde: Kemikler .....	43
II. Madde: Kaslar .....	48
III. Madde: Sinirler.....	51
IV. Madde: Arterler .....	54
V. Madde: Venler .....	56
6. Kısım: Vücudun Doğal Güçleri.....	57
<b>İKİNCİ ANABÖLÜM</b>	
<b>HASTALIKLAR, NEDENLERİ VE GENEL BELİRTİLERİ .....</b>	<b>61</b>
1. Kısım: Hastalıklar .....	61
1. Bölüm: Etyoloji, Hastalık ve Semptomlar.....	61
2. Bölüm: Beden Durumu ve Hastalık Çeşitleri.....	61
3. Bölüm: Strüktürel Hastalıklar .....	62
4. Bölüm: Bütünlüğü Bozan Hastalıklar.....	62
5. Bölüm: Kompleks Hastalıklar.....	63
6. Bölüm: Hastalık Olmayan Ancak Hastalıklar Kategorisine Giren Bazı Durumlar .....	63
7. Bölüm: Hastalıkların Dönemleri.....	64
8. Bölüm: Hastalıklar Hakkında Son Söz .....	64
2. Kısım: Hastalıkların Nedenleri .....	64
1. Bölüm: Genel Nedenler .....	64
1. Madde: Nedenler İle İlgili Genel Açıklama .....	65
2. Madde: Hava Durumu ve Vücudumuz .....	65
3. Madde: Mevsimlerin Etkisi .....	65
4. Madde: Mevsimlerin Özellikleri .....	65

5. Madde: Temiz Hava .....	66
6. Madde: Hava ve Mevsimlerin Özellikleri.....	66
7. Madde: Mevsimsel Anormallikler .....	66
8. Madde: Hastalığa Neden Olmayan Hava Değişiklikleri.....	66
9. Madde: Sağlığı Etkileyen Hava Değişiklikleri .....	66
10. Madde: Rüzgârın Etkisi.....	67
11. Madde: Çevrenin Etkisi.....	67
12. Madde: Hareket ve Dinlenme.....	69
13. Madde: Uyku ve Uyanıklık .....	69
14. Madde: Psikolojik Faktörler .....	69
15. Madde: Beslenme.....	69
16. Madde: Sular.....	71
17. Madde: Tutma (Retansiyon) ve Boşaltma (Eliminasyon).....	73
18. Madde: Gerekli Olmayan Aynı Zamanda Zarar Vermeyen Nedenler	74
19. Madde: Yıkama, Güneş, Kum ve Yağ Banyoları .....	74
2. Bölüm: Özel Nedenler.....	75
1. Madde: Isıtıcı Nedenler .....	76
2. Madde: Soğutucu Nedenler.....	77
3. Madde: Nemlendirici Nedenler.....	77
4. Madde: Kurutucu Nedenler.....	78
5. Madde: Deformite Yapan Nedenler.....	78
6. Madde: Kanal ve Yollarda Konstriksiyon ile Obstrüksiyon Yapan Nedenler .....	78
7. Madde: Dilatasyon Yapan Nedenler .....	79
8. Madde: Vücutta Sertlik Yapan Nedenler.....	79
9. Madde: Yüzeylerde Düzleşme Yapan Nedenler.....	79
10. Madde: Dislokasyon Yapan Nedenler .....	79
11. Madde: Organ ve Dokuların Birbirine Yakınlığını Engelleyen Nedenler .....	79
12. Madde: Organ ve Dokular Arasında Olan Uzaklığı Bozan Nedenler.	79
13. Madde: Anormal Hareket Nedenleri.....	79
14. Madde: Kemik ve Bezelerde Hipertrofi Nedenleri .....	80
15. Madde: Atrofi Nedenleri .....	80
16. Madde: Bütünlüğü Bozan Nedenler.....	80
17. Madde: Ülserasyon Yapan Nedenler.....	80
18. Madde: İnflamatuvar Kitle Yapan Nedenler.....	80
19. Madde: Ağrı Nedenleri .....	81
20. Madde: Bazı Ağrı Tiplerinin Nedenleri.....	81
21. Madde: Ağrıyı Giderenler.....	82
22. Madde: Ağrının Etkileri.....	82
23. Madde: Zevk Hissini Ortaya Çıkaran Nedenler.....	82
24. Madde: Hareket ile Uyandırılan Ağrı.....	82
25. Madde: Zararlı Sıvılar ile Uyandırılan Ağrı .....	82
26. Madde: Gaz İle Uyandırılan Ağrı.....	82
27. Madde: Retansiyon (Tutma) ve Eliminasyon (Boşaltma) Nedenleri..	82
28. Madde: Dispepsi ve Dolgunluk Nedenleri.....	83
29. Madde: Organ Yorgunluğu Nedenleri .....	83

3. Kısım: Semptom ve Belirtiler .....	84
Bölümler .....	84
Birinci Bölüm: Semptom ve Belirtiler İle İlgili Genel Açıklama .....	84
İkinci Bölüm: Hastalık ve Sekonder Belirtileri İle Arasındaki Farklar ...	86
Üçüncü Bölüm: Bedensel Natürlere Ait Belirtiler .....	86
Dördüncü Bölüm: Dengeli Bedensel Natür Belirtileri .....	86
Beşinci Bölüm: Anormal Bedensel Natür Belirtileri.....	86
Altıncı Bölüm: Dolgunluk Belirtileri .....	86
Yedinci Bölüm: Vücutta Baskın Olan Salgının Belirtileri .....	87
Sekizinci Bölüm: Obstrüksiyon Belirtileri.....	87
Dokuzuncu Bölüm: Gaz Belirtileri .....	87
Onuncu Bölüm: Ödem ve Tümörlere Ait Belirtiler .....	87
On Birinci Bölüm: Bütünlüğü Bozan Durumlarda Belirtiler .....	87
Alt Bölümler .....	87
Birinci Alt Bölüm: Nabız.....	87
İkinci Alt Bölüm: İdrar ve Gaita.....	91

### ÜÇÜNCÜ ANABÖLÜM

<b>SAĞLIĞIN KORUNMASI</b> .....	99
Baş Kısım: Giriş (Sağlık, Hastalık ve Ölüm) .....	99
Birinci Alt Kısım: Bakım .....	100
İkinci Alt Kısım: Erişkinlerde Bakım .....	103
Üçüncü Alt Kısım: Yaşlılarda Bakım .....	109
Dördüncü Alt Kısım: Anormal Bedensel Natürlere Sahip Olanlarda Bakım ..	111
Beşinci Alt Kısım: Mevsimlerde ve Yolculuk Sırasında Bakım.....	112

### DÖRDÜNCÜ ANABÖLÜM

<b>TEDAVİ YÖNTEMLERİ</b> .....	117
1. Kısım: Tedavi İle İlgili Genel Açıklama.....	117
2. Kısım: Anormal Bedensel Natürlerin Tedavisi .....	118
3. Kısım: Ne Zaman ve Nasıl Evakuasyon (Boşaltım) Yapılır .....	119
4. Kısım: Emezis ve Pürgasyon İle İlgili Kurallar .....	119
5. Kısım: Pürgatif Tedavi İle İlgili Kurallar.....	120
6. Kısım: Aşırı Pürgasyon ve Pürgatif İlacın Kesme Zamanı.....	121
7. Kısım: Aşırı Pürgasyonun Tedavisi.....	121
8. Kısım: Pürgatif İlacın Etkisiz Olduğu Durumda Tedbirler .....	121
9. Kısım: Pürgatif İlaçlar.....	121
10. Kısım: Bu Konu İle İlgili Başka Yerde Olan Temalar .....	122
11. Kısım: Emezis.....	122
12. Kısım: Emezis Sonrası Bakım .....	122
13. Kısım: Terapötik Emezisin Faydaları .....	122
14. Kısım: Aşırı Emezisin Zararları .....	123
15. Kısım: Emezis Komplikasyonlarının Tedavisi .....	123
16. Kısım: Aşırı Emeziste Bakım .....	123
17. Kısım: Lavman Uygulamaları .....	123
18. Kısım: Linimentler (Yakılar).....	124
19. Kısım: Sprey/Serpme Tedavisi .....	124

20. Kısım: Flebotomi (Kan Alma).....	124
21. Kısım: Hacamat.....	126
22. Kısım: Kupa Tedavisi veya Kansız Hacamat.....	127
23. Kısım: Sülük Tedavisi.....	127
24. Kısım: Evakuasyon Terapisinin Kesilmesi .....	128
25. Kısım: Obstrüksiyonların Tedavisi.....	128
26. Kısım: Kitlelerin Tedavisi.....	128
27. Kısım: İnsizyon Tedavisi.....	129
28. Kısım: Kangrenin Tedavisi ve Ampütasyon .....	129
29. Kısım: Anatomik Bütünlüğü Bozan Hastalıklar ve Yaraların Tedavisi .....	129
30. Kısım: Dağlama (Koterizasyon) .....	130
31. Kısım: Analjezik Tedavi (Ağrının Giderilmesi).....	130
32. Kısım: Öncelikli Tedavinin Seçimi .....	131

## İKİNCİ KİTAP

<b>TEK veya BASİT İLAÇLAR</b> .....	133
-------------------------------------	-----

### BİRİNCİ ANABÖLÜM

<b>BASİT İLAÇLARLA İLGİLİ GENEL İLKELER</b> .....	135
1. Makale: Basit İlaçların Natürü .....	135
2. Makale: Deney İle Basit İlaç Natürlerin Belirlenmesi.....	135
3. Makale: Kıyas İle Basit İlaç Natürlerin Belirlenmesi .....	135
4. Makale: Basit İlaçların Etkileri.....	136
5. Makale: Dış Etkenlere Maruz Kalan İlaçların Etkisi.....	137
6. Makale: Basit İlaçların Toplanması ve Depolanması .....	137

### İKİNCİ ANABÖLÜM

<b>BASİT İLAÇLARLA İLGİLİ LİSTELER VE PRENSİPLER</b> .....	139
Listeler.....	139
Prensipler.....	139
1. Prensip: İlaçlar Hakkında Genel Bilgi.....	139
2. Prensip: İlaçların Sistemik Sınıflandırılması .....	140

<b>Elif Harfi (İ)</b> .....	140
إِكْلِيلُ الْمَلِكِ / <i>Melilotus Officinalis</i> / Sarı Yonca.....	140
أَنِسُون / <i>Pimpinella Anisum</i> / Anason .....	140
أَفْسَنْتِين / <i>Artemisia Absinthium</i> / Pelin Otu .....	141
أَسْ / <i>Myrtus Communis</i> / Mersin, Murt.....	141
أَقَاقِيَا / <i>Acacia Arabica</i> / Akasya .....	142
إِسْتِمِيل / <i>Scilla Martima</i> / Ada Soğanı.....	142
إِذْحَر / <i>Andropogon Schoenanthus</i> / Sakal Otu.....	142
أَسَارُون / <i>Valeriana Wallichii</i> / Kedi Otu.....	143
أَنْزَرُوت / <i>Astragalus Sarcocolla</i> / Anzarut.....	143
أَبِهَل / <i>Juniperus Communis</i> / Ardiç Ağacı .....	143
أَشْنَه / <i>Parmelia Perlata</i> / Meşe Yosunu.....	143
أَظْفَارُ الطَّيْب / <i>Strombus</i> / Kokulu Tırnak .....	144
إِنْفَجَعَة / <i>Coagulum Pitua</i> / Mayalık .....	144



أَمْلِج / <i>Coagulum Pitua</i> / Amla Ağacı Meyvesi .....	144
أَنْثُون / <i>Anthemis Nobilis</i> / Papatya Çiçeği .....	144
أَذْرِيُون / <i>Calendula Officinalis</i> / Aynısefa Çiçeği .....	145
أَصْطَرَك / <i>Styrax Officinalis</i> / Günlük Ağacı .....	145
إِثْمِد / <i>Stibium Antimonium</i> / Sürme Taşı, Antimon .....	145
أَغْلَاجُون / <i>Aquilegia Agallocha</i> / Öd Ağacı .....	146
أَفْتِيمُون / <i>Cuscuta Epithymum</i> / Küsküt .....	146
أَسْطُوخودُوس / <i>Lavandula Stoechas</i> / Lavanta .....	146
أَشْتَق / <i>Dorema Ammoniacum</i> / Çadır Uşağı Zamkı .....	146
أَنْجِدَان / <i>Ferula Asafoetida</i> / Şeytan Otu .....	147
أَشْتَرِغَاز / <i>Echinops Echinatus</i> / Deve Dikeni .....	147
أَنْبَرِبَارِيس / <i>Barberis Aristata</i> / Kadın Tuzluğu .....	147
إِسْفَنْج / <i>Spongia Officinalis</i> / Deniz Süngeri .....	147
أَبَار وَأَنْك / <i>Plumbum</i> / Siyah Kurşun .....	147
أَشْتَان / <i>Haloxylon Multiforum</i> / Dikenli Çöven Otu .....	148
أَصَابِعُ صَفْر / <i>Curcuma Longa</i> / Zerdeçal .....	148
أَوْمَالِي / <i>Oil Of Omali</i> / Omali Yağı .....	148
أَمُ غِيلَان / <i>Acacia Arabica</i> / Arap Akasyası .....	148
أَدَارَاقِي / <i>Adaraki (Sea Foam)</i> / Adaraki (Deniz Köpüğü) .....	148
أَزَاد ذَرِخْت / <i>Melia Azedarach</i> / Tespih Ağacı .....	148
إِيرِيسَا / <i>Iris Ensata</i> / Süsen Çiçeği .....	148
أَلْحَرَه / <i>Urtica Urens</i> / Isırgan Otu .....	149
أَفِيُون / <i>Papver Somniferum</i> / Afyon (Haşhaş) .....	149
أَتْرِج / <i>Citrus Medica</i> / Turunç .....	150
إِحَاص / <i>Prunus Domestica</i> / Erik .....	150
إِسْفِيدَاج / <i>Lead Carbonat</i> / Üstübeç (Kurşun Karbonat) .....	150
أَبْنُوس / <i>Diospyros Ebenum</i> / Abanoz Ağacı .....	151
أَذَانُ الْفَأْر / <i>Auricula Muris</i> / Fare Kulağı Bitkisi .....	151
أَرَب بَرِي / <i>Lepu Capensis</i> / Yabani Tavşan .....	151
أَبُو جَلِيسَا / <i>Onosma Echioides</i> / Eşek Marulu .....	151
الْمَاس / <i>Diamond</i> / Elmas .....	151
أَرْمَاك / <i>Wood From Yaman</i> / Armak .....	152
الْبَلِيخ / <i>Balanites Aegyptiaca</i> / Lebek Ağacı .....	152
الْإِنْسَان / <i>Man</i> / İnsan .....	152
إِبْرِسِم / <i>Silk</i> / İpek .....	152
أَكْتَمَكْت / <i>Caesalpinia Bonducella</i> / Takson Basamağı .....	153
إِسْفَانَاچ / <i>Spinacia Oleracia</i> / Ispanak .....	153
الْبَعْل / <i>Medicago Sativa</i> / Su Yoncası .....	153
السَّفَانِي / <i>Echinops Sphaerocephalus</i> / Topuz Dikeni .....	153
الْوَسْن / <i>Lupinus Termis</i> / Termiye .....	153
أَطْرَاطِيْقُوس / <i>Aster Tripolium</i> / Yıldız Çiçeği .....	153
أَرْدِيْقِيَانِي / <i>Capparis</i> / Kapari Çiçeği Benzeri .....	153
أَقْفَرِاسْقُون / <i>Akferaskun (Persian medicine)</i> / Akferaskun .....	153
أَبُوطِيلُون / <i>Abutilon Indicum</i> / Hatmi Çiçeği .....	153
أَسْيُوس / <i>Asian Stone</i> / Asya Taşı .....	153
أَطِيُوط / <i>Corylus Avellana</i> / Hint Fındığı .....	154

أرنب بحري / <i>Aplysia Depilans</i> / Deniztavşanı .....	154
اناعلس / <i>Anagallis Arvensis</i> / Fare Kulağı .....	154
أبرق / <i>Talcum</i> / Talk Pudrası .....	154
أوسيد / <i>Indian Nymphaea</i> / Hint Nilüferi .....	154
أرتدريد / <i>A kind Of Onion</i> / Ertedberid .....	154
أفيوس / <i>Raphanus Agria</i> / Yabani Turp .....	154
أندروصارون / <i>Hedysarum</i> / Korunga Çiçeği .....	154
أصابع هرمس / <i>Colchicum Autumnale</i> / Çiğdem Çiçeği .....	154
أطماط / <i>Caesalpinia Bonducella</i> / Hint Fındığı .....	155
إيطاباس / <i>Salix Babylonica</i> / Söğüt Ağacı Benzeri .....	155
أرز / <i>Oryza Sativa</i> / Pirinç .....	155
أطرية / <i>Itrium Vermicelli</i> / Erişte Türü .....	155
أندر / <i>Ender</i> / Ender .....	155
أخيلس / <i>Achillea</i> / Ardıc Türü .....	155
أوقارقون / <i>Hypericum Perforatum</i> / Binbirdelik Otu (Sarı Kantaron) .....	155
إيجميدون / <i>Epimedium Alpinum</i> / Teke Otu .....	155

### Be Harfi (ب)

بان / <i>Moringa</i> / Moringa .....	156
بابونج / <i>Matricaria Charmorilla</i> / Papatya .....	156
بادورد / <i>Centaurea Phyllocephala</i> / Ak Diken .....	156
بلسان / <i>Commiphora Opobalsamum</i> / Pelesenk Ağacı .....	157
بنفسج / <i>Viola Odorata</i> / Menekşe .....	157
بهمن / <i>Centurea Behen</i> / Behmen .....	157
برنجاسف / <i>Achillea Millefolium</i> / Civanperçemi .....	157
بلادر / <i>Semecarpus Anacardium</i> / Beladur Ağacı .....	157
بورق / <i>Borax</i> / Boraks .....	158
بصل / <i>Allium Cepa</i> / Soğan .....	158
بقله مانيه / <i>Amaranthus Blitum</i> / Horoz İbiği .....	159
بلبوس / <i>Muscari Comosum</i> / Dağ Soğanı .....	159
بزر قطونا / <i>Plantago Ovata</i> / Sinir Otu Tohumu .....	159
بوانس / <i>Prunella Vulgaris</i> / Yara Otu .....	159
بسر و بلج / <i>Dates</i> / Yeşil Hurma .....	159
بنك / <i>Acacia Gummifera</i> / Akasya Sakızı .....	160
بطيخ / <i>Cucumis Melo</i> / Kavun .....	160
بيض / <i>Ovum</i> / Yumurta .....	160
بل / <i>Aegle Marmelos</i> / Hint Hıyarı .....	161
بليلج / <i>Terminalia Belerica</i> / Helile .....	161
بازرنجوية / <i>Melissa Officinalis</i> / Oğul Otu .....	161
بادنجان / <i>Solanum Melongena</i> / Patlıcan .....	161
بهرامج / <i>Salix Caprea</i> / Keçi Söğüdü .....	161
بوزيدان / <i>Orchis Morio</i> / Soytarı Orkidesi .....	161
بنك الكابلي / <i>Phyllanthus Emblica</i> / Hint Üzüümü .....	162
بو قيصا / <i>Fraxinus Ornus</i> / Dişbudak Ağacı .....	162
بهار / <i>Anthemis Arvensis</i> / Sığır Gözü .....	162
بوصير / <i>Verbascum Thapsus</i> / Ayı Kulağı .....	162

بَنَج / <i>Hyoscyamus Niger</i> / Ban Otu .....	162
بَنْقَسَة / <i>Lathyrus</i> / Burçak .....	162
بَط / <i>Duck</i> / Ördek .....	163
بَرْسِيَا وَشَان / <i>Adiantum Capillus Veneris</i> / Venüs Saçı (Eğreltiotu Türü) .....	163
بَازْرُوج / <i>Ocimum Basilicum</i> / Bazurec (Reyhan Türü) .....	163
بَرْنَاطِيْقِي / <i>Amaranthaceae</i> / Bernatiki (Horoz İbiği Türü) .....	163
بِيْلُوْن / <i>Portulaca Oleracea</i> / Yabani Semizotu .....	163
بَقْلَة الْحَمَقَا / <i>Portulaca Oleracea</i> / Semiz Otu .....	164
بَنْدَق / <i>Corylus Avellana</i> / Fındık .....	164
بَنْجِيْنُكُشْت / <i>Vitex Agnus Castus</i> / Hayıt Bitkisi .....	164
بَسْفَانَج / <i>Polypodium Vulgare</i> / Kaya Eğreltisi .....	164
بَسْد / <i>Coral</i> / Mercan .....	164
بَيْش / <i>Aconitum Napellus</i> / Kurtboğan Otu .....	165
بَلُوَط / <i>Quercus Robur</i> / Meşe Palamudu .....	165
بَسْبَاسَة / <i>Myristica Fragrans</i> / Küçük Hindistan Cevizi .....	165
بَزْرِكَاْن / <i>Linum Usitatissimum</i> / Keten Tohumu .....	165
بَرْدِي / <i>Papyrus Antiquorum</i> / Papirüs (Bir Çeşit Saz Bitkisi) .....	165
بَاقَلِي / <i>Vicia Faba</i> / Bakla .....	166
بَابَلَس / <i>Papaver Dubium</i> / Yabani Haşhaş .....	166
بُول / <i>Urine</i> / İdrar .....	166
بِرَاق / <i>Saliva</i> / Tükürük .....	167
بَعْر الْحَيَوَان / <i>Animal Feces</i> / Hayvan Dışkısı .....	167
بِصَل الزَّيْن / <i>Muscari Comosum</i> / Dağ Soğanı .....	167
بَقْلَة يَهُودِيَة / <i>Sonchus</i> / Yahudi Baklası .....	167
مُوش بُوْحَا بَيْش / <i>Aconitum Napellus</i> / Kaplanboğan Otu .....	168
بَطْيَاط / <i>Polygonum Aviculare</i> / Çoban Değneği .....	168
بَطْم / <i>Pistacia Terebinthus</i> / Menengiç .....	168

### ج (Cim Harfi)

جَوْرُز / <i>Jugulans Regia</i> / Ceviz .....	168
جَوْرَبُوَا / <i>Myristica Fragrans</i> / Küçük Hindistan Cevizi .....	169
جُنْد بِيْدَسْتَر / <i>Testicles Of Castor</i> / Kunduz Testisi .....	169
جَاوَشِيْر / <i>Opopanax Chironium</i> / Cavşir .....	169
جَلُوْز / <i>Pinus Pineae</i> / Çam Fıstığı .....	170
جَنْطِيَانَا / <i>Gentiana Lutea</i> / Centiyan .....	170
جَوْر جَنْدِم / <i>Mangostana Garcinia</i> / Mangosten (Tropikal Meyve) .....	170
جَوْر السَّرُو / <i>Cupressus Sempervirens</i> / Servi Ağacı Kozalağı .....	170
جَبِلَاَهْنَك / <i>Reseda Canescens</i> / Cebelahenk (Yabani Susam Türü) .....	170
جَوْر هِنْدِي / <i>Cocos Nucifera</i> / Hindistan Cevizi .....	170
جَوْر الرُّوْمِي / <i>Watiria Indica</i> / Rum Cevizi .....	171
جَوْر الطَّرْفَاء / <i>Tamarix Gallica</i> / Ilgın .....	171
جَانَار / <i>Punica Granatum</i> / Yabani Nar Çiçeği .....	171
جُفْت اَفْرِيد / <i>Satyrium Minus</i> / Orkide .....	171
جَبْسِيْن / <i>Gypsum</i> / Alçı Taşı .....	171
جَعْدَه / <i>Teucrium Polium</i> / Yavşan Otu .....	171
جَمَار / <i>Hurma Ağacı</i> / Tomurcukları .....	171

جُمُيز / <i>Phoenix Dactylifera</i> / Cümbez Ağacı.....	172
جِصص / <i>Gypsum</i> / Alçı Taşı.....	172
جلد / <i>Skin</i> / Deri.....	172
جَنَاح / <i>Wings</i> / Kanat.....	172
جَار النهر / <i>Potamogeton Natans</i> / Su Sümbülü.....	172
جَمْسَعِرْم / <i>Ocimum Bbasilicum</i> / Fesleğen.....	172
جَبْن / <i>Cheese</i> / Peynir.....	172
جَدْوَار / <i>Curcuma Zedoaria</i> / Kurkum.....	173
جَزْر / <i>Daucus Carota</i> / Havuç.....	173
جَرَجِير / <i>Eruca Sativa</i> / Roka.....	173
جَاورِس / <i>Panicum Miliaceum</i> / Ak Darı.....	173
جَوَز مَائِل / <i>Datura Stramonium</i> / Datura (Boru Çiçeği).....	173
جَاسُوس / <i>Silene Inflata</i> / Sinek Kapan Çiçeği.....	173

### Del Harfi (د)

دَار صَبْنِي / <i>Cinnamomum Zeylanicum</i> / Tarçın.....	174
دَرُوح / <i>Doronicum Hookeri</i> / Kaplan Otu.....	174
دَار شَيْشِغَان / <i>Myrica Nagi</i> / Mersin Türü.....	174
دَبِق / <i>Viscum Album</i> / Ökse Ağacı.....	174
دَادِي / <i>Hypericum Perforatum</i> / Binbirdelik.....	175
دَجَاج وَ دَبِك / <i>Chicken And Rooster</i> / Tavuk ve Horoz.....	175
دِمَاغ / <i>Cerebrum</i> / Beyin.....	175
دَلْب / <i>Platanus Orientalis</i> / Çınar.....	175
دَفْلِي / <i>Nerium Odorum</i> / Zakkum Ağacı.....	176
دَار فَلَفل / <i>Piper Longum</i> / Sivri Biber.....	176
دَهْمَسْت / <i>Laurus Nobilis</i> / Defne Ağacı.....	176
دُوسَرُو / <i>Aegilops Ovata</i> / Konbaş (Yabani Buğday).....	176
دَرْدَار / <i>Ulmus Dryopteris</i> / Kara Ağaç.....	176
دَبُودَار / <i>Cedrus Deodara</i> / Sedir Ağacı.....	176
دَرْدِي / <i>Lees</i> / Tortu.....	177
دَخَان / <i>Smoke</i> / Duman.....	177
دُوقُو / <i>Peucedanum Grande</i> / Yabani Havuç Tohumu.....	177
دَم الأَخْوِين / <i>Calamus Draco</i> / Ejder Ağacı.....	177
دَنْد / <i>Croton Tiglium</i> / Kroton Ağacı.....	177
دَبْنَارُويَه / <i>Anethurn Graveolens</i> / Cavşir Otu, Zufra.....	177
دَهْن / <i>Oleum</i> / Yağ.....	177
دَرَاچ / <i>Francolinus Perdicinae</i> / Turaç Kuşu.....	178
دَار حَبِيبِي / <i>Abies Webbians</i> / Küçük Hindistan Cevizi Kabuğu.....	178
دَرُو مَطَارِس / <i>Dryopteris Filix-Mas</i> / Erkek Eğrelti Otu.....	178

### He Harfi (ه)

هَيُوفَارِيَقُون / <i>Hypericum Perforatum</i> / Binbirdelik Otu (Sarı Kantaron).....	179
هَلِيلِج / <i>Terminalia Chebula</i> / Kara Helile.....	179
هَمِيل بُوَا / <i>Elettaria Cardamomum</i> / Kakule.....	179
هَزَارچَشَان / <i>Bryonia Alba</i> / Ak Asma.....	179
هَنْدَبَا / <i>Cichorium Intybus</i> / Hindiba.....	179

هَلِيُون / <i>Asparagus Officinalis</i> / Kuşkonmaz .....	179
هَزَار طَمَان / <i>Avena Sativa</i> / Yulaf.....	179
هَو فِسْطَنْدَاس / <i>Cytinus Hypocistis</i> / Hofistandas .....	179
هَرْنَوَة / <i>Aloexylon Agallochum</i> / Ödağacı Meyvesi .....	179
هَو فَيْلُوس / <i>Avena Sterilis</i> / Eşek Marulu .....	180
هَسْتَدَهَان / <i>Aloexylon Agallochum (Indian)</i> / Hindistan Ödağacı .....	180
هَرِسَة / <i>A Kind Of Dish Made By Wheat; Meal And Aromatics</i> / Herise (Et ve Buğday Lapası) .....	180

### Vav Harfi (واو)

وَسْمَة / <i>Isatis Tinctoria</i> / Çivit Otu .....	180
وَرْد / <i>Rosa Damascena</i> / Gül .....	180
وَج / <i>Acorus Calamus</i> / Eğir Otu .....	181
وَرَس / <i>Memecylon Tinctorium</i> / Yemen Safranı .....	181
وَرْشَان / <i>Wild Dove</i> / Kumru.....	181
وَدَع / <i>Shells</i> / Midye Kabuğu .....	181

### Ze Harfi (ز)

زَنْجَبِيل / <i>Zingiber Officinalis</i> / Zencefil.....	182
زُوفَا / <i>Hyssopus Officinalis</i> / Zufa Otu .....	182
زَرْبَاد / <i>Curcuma Zedoria</i> / Zerdeçal.....	182
زَنْجَبِيل الْكَلَاب / <i>Apocynum Venetum</i> / Köpek Zencefili .....	182
زَرْبِق / <i>Mercury</i> / Cıva.....	182
زَاج / <i>Copper Sulfate</i> / Zaç (Bakır Sülfat) .....	182
زَرْنِيخ / <i>Arsenic</i> / Arsenik .....	183
زَبْد الْبَحْر / <i>Alcyonium</i> / Sünger Taşı.....	183
زَنْجِفْر / <i>Cinnabar</i> / Zincifre .....	183
زَجَاج / <i>Glass</i> / Cam .....	183
زَرْب / <i>Taxus Baccata</i> / Porsuk Ağacı .....	183
زُبْد / <i>Butter</i> / Tereyağı .....	183
زَفْت / <i>Pix Nigra</i> / Karasakız.....	184
زَعْفَرَان / <i>Crocus Sativus</i> / Safran.....	184
زَنْجَار / <i>Verdigris</i> / Bakır Pası, Zencar .....	185
زَهْرَة النَحَاس / <i>Red Oxide Of Copper</i> / Bakır Tozu .....	185
زُوفَا / <i>Echinophora Tenuifolia</i> / Çörtük Otu .....	185
زَرْبِن دَرَاخْت / <i>Melia Azaderach</i> / Tespih Ağacı .....	185
زَعْرُور / <i>Mespilus Azarolus</i> / Alıç.....	185
زَيْتُون / <i>Olea Sativa</i> / Zeytin Ağacı .....	185
زَرَاوَنْد / <i>Aristolochia Indica</i> / Lohusa Çiçeği.....	186
زَمَارَة الرَّاعِي / <i>Alisma Plantago</i> / Çoban Düdüğü.....	187
زَبِيب / <i>Dried Grapes</i> / Kuru Üzüm .....	187
زَهْرَة / <i>Zehre</i> / Zehre .....	187
زَوَان / <i>Lolium Temulentum</i> / Delice Otu.....	187

## Ha Harfi (ح)

حُضْضُ / <i>Berberis Aristata</i> / Kadıntuzluğu.....	188
حَنَا / <i>Lawsonia Alba</i> / Kına .....	188
حَمَامَا / <i>Amomum Cardamomum</i> / Kakule .....	188
حَرْفُ / <i>Lepidium Sativum</i> / Tere.....	188
حَاشَا / <i>Thymus Vulgaris</i> / Kekik .....	189
حَسَكُ / <i>Tribulus Terrestris</i> / Demir Dikeni .....	189
حَرْمَلُ / <i>Peganum Harmala</i> / Üzerlik Tohumu.....	189
حَلْتِثُ / <i>Gum Of Ferula Asafoetida</i> / Şeytan Tersî Zamkî .....	189
حَنْظَلُ / <i>Citrullus Colocynthis</i> / Acı Karpuz .....	190
حَمَصُ / <i>Cicer Arietinum</i> / Nohut.....	191
حَنْطَةٌ / <i>Triticum Sativum</i> / Buğday.....	191
حَلِيبُ / <i>Indian Medicine</i> / Hulbib .....	191
حَمَاضُ / <i>Rumex Crispus</i> / Evelik Otu .....	191
حَرْشَفُ / <i>Cynara Scolymus</i> / Enginar.....	191
حَنْدَقُوقِي / <i>Trigonella Corniculata</i> / Handakuki (Yonca Türü) .....	192
حَلْبَهُ / <i>Trigonella Foenum Graecum</i> / Boy Otu Tohumu.....	192
حَرْدُونُ / <i>Agama Stellio</i> / Kertenkele.....	193
حَلْزُونُ / <i>Snail</i> / Salyangoz .....	193
حَلُ / <i>Flowers Of Pomegranate</i> / Huzistan Narı Çiçeği.....	193
حَشِيشَةُ الزَّجَاجِ / <i>Parietaria Officinalis</i> / Yapışkan Otu .....	193
حَرَبَهُ / <i>Allium Porrum</i> / Pırasa.....	193
حَالِييُ / <i>Stellaria</i> / Kuş Otu.....	193
حَذَا / <i>Anethum Graveolens</i> / Dere Otu .....	193
حَاشِيشُ / <i>Hashish</i> / Haşış.....	193
حَبُّ الْغَارِ / <i>Laurus Nobilis (Seed)</i> / Defne Tohumu.....	193
حَبُّ الزَّرْمِ / <i>Cyperus Esculentus</i> / Yer Bademi .....	193
حَبُّ الْمَنْشَمِ / <i>Commiphora Geleadenis</i> / Mensim Tohumu.....	193
حَبُّ النَّيْلِ / <i>Ipomoea Hederacea (Seed)</i> / Sabah Sefası Tohumu .....	194
حَبُّ السَّمْنَهْ / <i>Buchanania Latifolia</i> / Şişmanlık Tohumu.....	194
حَبُّ الصَّنُوبَرِ / <i>Pinus Gerardiana</i> / Çam Fıstığı.....	194
حَبُّ الْقَلْقَلِ / <i>Cassia Tora</i> / Yabani Nar Tohumu.....	194
حَدِيدُ / <i>Ferrum</i> / Demir .....	194
حَمَامُ / <i>Columba Livia</i> / Güvercin .....	194
حَبَّةُ الْخَضْرَا / <i>Pistacia Terebinthus</i> / Menengiç .....	194
حَيَّةُ / <i>Snake</i> / Yılan.....	195
حَمَارُ / <i>Equus Asinus</i> / Eşek .....	195
حَجَرُ الْيَهُودِ / <i>Lapis Judaicus</i> / Yahudi Taşı.....	195
حَجَرُ الْإِسْفَنْجِ / <i>Lapis Spongia</i> / Sünger Taşı .....	196
حَجَرُ الْبَنِي / <i>Lapis Galactite</i> / Galaktit.....	196
حَجَرُ الرَّحَى / <i>Lapis Asius</i> / Değirmen Taşı.....	196
حَجَرُ الْمَسْنِ / <i>Lapis Escota Naxia</i> / Bileme Taşı.....	196
حَجَرُ الْعَاجِي / <i>Lapis Ivory</i> / Fil Dişi Taşı.....	196
حَجَرُ عَسَلِي / <i>Lapis Melitites</i> / Bal Taşı .....	196
حَجَرُ الْقَمَرِ / <i>Lapis Lunarıs</i> / Ay Taşı.....	196
حَجَرُ سَمِيطُوسُ / <i>Smitos Stone</i> / Smitos Taşı .....	196

حجر الحبشي / Ethiopian Stone / Habeşistan Taşı.....	196
حجر فروجي / Lapis Phrygios / Frigynos Taşı.....	196
حجر الحية / Snake Stone / Yılan Taşı.....	196
حجر يطفئ الزيت / Quenched Stone / Zeytinyağına Batırılan Taş.....	197
حجر السيف / Lapis Jaspis / Yeşim Taşı.....	197
حجر الأساكفة / Lapis Calceolariorum / Kunduracı Taşı.....	197
حجر ارمني / Lapis Arminium / Ermeni Taşı.....	197
حرار الصخر / Parmelia Perlata / Liken.....	197

### Ta Harfi (ط)

(Ta olarak telaffuz edilir).....	197
طباشير / Canna Indica / Bambu.....	197
طرخون / Artemisia Dracunculus / Tarhun.....	197
طلحشقوق / Cichorium Intybus / Hindiba.....	197
طرفا / Tamarix Gallica / Ilgın.....	198
طرائيث / Cynomorium / Cynomorium Mantarı.....	198
طاق / Mica / Talk Pudra.....	198
طحلب / Lemna Minor/ Yosun.....	198
طحال / Spleen / Dalak.....	198
طاليسفر / Abies Webbiana / Hint Köknarı.....	198
طريقان / Carthamus Oxyacantha / Yabani Safran.....	199
طين محتوم / Terra Sigillata / Hire Toprağı.....	199
طين مطلق / Common Earth / Normal Toprak.....	199
طين ارمني / Armenian Clay / Ermeni Toprağı.....	199
طين شاموس / Terra Samios / Şamus Toprağı.....	199
طين مأكول / Edible Clay / Yenen Toprak.....	199
طين بلد المصطكي / Terra Chia / Sakız Ağacı Bölgesi Toprağı.....	200
طين اقریطس / Clay From Crete Island / Girit Adası Toprağı.....	200
طين قيموليا / Terra Cemolia / Kimolya Toprağı.....	200
طين الكرم / Clay From Syria / Suriye Toprağı.....	200
طين المغرة / Bolus Armenia Rubra / Kırmızı Magra Toprağı.....	200
طين الارضين المزروعة / Terra Eretria / Tarla Toprağı.....	200
طين ساماعي / Terra Samia / Samia Toprağı.....	200
طريقوبيون / Psoralea Bituminosa / Yoncasin Katran.....	200
طرفوماس / Asplenium Trichomanes / Esmer Eğrelti.....	201
طالايون / Portulaca Oleracea / Yabani Semiz Otu.....	201
طرقاقييا / Astragalus Gummifer / Kitre Zamkı.....	201
طرفوندس / Teucrium Flavum / Kısa Mahmut Otu.....	201
طيقاقووان / Tikakuwan / Taykakuwan.....	201
طرغيون / Pimpinella Tragium / Keçi Otu.....	201
طراغون / Asplenium / Efedra.....	201
طرفولس / Teucrium Flavum / Tarfules (Kısa Mahmut Otu Türü).....	201

### Ye Harfi (ي)

يبروح / Atropa Belladonna / Adam Otu.....	202
ينبون / Ruta's Gum / Yabani Sedef Otu Zamkı.....	202

ينبوت / <i>Ceratonia Siliqua</i> / Harnup, Keçiboynuzu .....	202
ياسمين / <i>Jasminum Grandiflorum</i> / Yasemin .....	202
يتوع / <i>Euphorbia Officinarum</i> / Sütleğen .....	202

### Kef Harfi (ك)

كافور / <i>Camphora Officinarum</i> / Kâfur .....	203
كندر / <i>Boswellia</i> / Günlük .....	203
كهربا / <i>Vateria Indica</i> / Kehribar .....	204
كافيطوس / <i>Teucrium Chamaephytes</i> / Yer Palamudu .....	204
كادريوس / <i>Teucrium Chamaedrys</i> / Yer Meşesi .....	204
كرومازك / <i>Tamarix Gallica</i> / Ilgın'ın Meyvesi .....	205
كندس / <i>Gypsophila Struthium</i> / Çöven Otu .....	205
كبابة / <i>Cubeba Officinalis</i> / Hint Biberi .....	205
كبريت / <i>Sulphurium</i> / Kükürt .....	205
كسيلا / <i>Cinnamomum Cassia</i> / Çin Tarçını .....	205
كثيرا / ( <i>Gum Of</i> ) <i>Astragalus Gummifer</i> / Kitre Zamkı .....	205
كاليون / <i>Atractylis Gummifera</i> / Beyaz Devedikeni .....	205
كاننج / <i>Physalis Alkakenge</i> / Güvey Feneri .....	206
كبيكج / <i>Apium Petroselinum</i> / Yabani Kereviz .....	206
كنكوزد / <i>Artichoke Gum</i> / Kenger Otu Reçinesi .....	206
كشت برکشت / <i>Helicteris Isora</i> / İsora Sarmaşığı .....	206
کيل دارو / <i>Dryopteris Filixmas</i> / Erkek Eğreltiotu .....	206
کشوث / <i>Cuscuta Reflexa</i> / Küsküt .....	206
کون / <i>Cuminum Cyminum</i> / Kimyon .....	206
کرويا / <i>Carum Carvi</i> / Frenk Kimyonu .....	207
کرسنة / <i>Vicia Ervillia</i> / Burçak .....	207
کاشير / <i>Ferula Galbaniflua</i> / Kasnı Otu .....	207
کرمدانه / <i>Daphne Gnidium</i> / Arabistan Defnesi .....	207
کور کندم / <i>Lichenea</i> / Kurkundum Yosunu .....	207
کاوزوان / <i>Borago Officinalis</i> / Hodan .....	208
کلن / <i>An Indian Wood</i> / Kelin .....	208
کاشم / <i>Levisticum Officinale</i> / Yabani Kereviz .....	208
کچاة / <i>Tuber Cibarium</i> / Yer Mantarı .....	208
کبر / <i>Capparis Spinosa</i> / Kapari .....	208
کسنج / <i>A Kind Of Mushroom</i> / Kasnaj .....	208
کرفس / <i>Apium Graveolens</i> / Kereviz .....	208
کلیة / <i>Kidney</i> / Böbrek .....	209
کرش / <i>Rumen</i> / İşkembe .....	209
کبد / <i>Liver</i> / Karaciğer .....	209
کرب / <i>Brassica Oleracea</i> / Lahana .....	209
کراث / <i>Allium Porrum</i> / Pırasa .....	210
کریرة / <i>Coriandrum Sativum</i> / Kişniş .....	210
کثرى / <i>Pyrus Communis</i> / Armut .....	211
کواع / <i>Trotters</i> / Paça Çorbasi .....	211
کرم / <i>Grape Tree</i> / Asma .....	211



## Lam Harfi (ل)

لَادِن / <i>Cistus Creticus</i> / Laden Otu .....	212
لَفَّاح / <i>Atropa Belladonna</i> / Adam Otu.....	212
لَبْنِي / ( <i>Gum Of</i> ) <i>Styrax Officianalis</i> / Tespih Ağacı Zamkı.....	212
لَا زُورِد / <i>Lapis Lazuli</i> / Lacivert Taşı .....	212
لَاك / <i>Gum Of Lak</i> / Lak Zamkı.....	213
لَاعِيَه / ( <i>A Kind Of</i> ) <i>Euphorbia Officinarum</i> / Laiye (Sütleğen Türü) .....	213
لَحِيَه التَّبَس / <i>Tragopogon Pratensis</i> / Teke Sakalı .....	213
لُوف / <i>Arum Dioscoridis</i> / Yılan Yastığı.....	213
لُعْبَه بَرَبَرِيَه / ( <i>A Kind Of</i> ) <i>Colchicum Luteum</i> / Luba Berberiyeye (Çiğdem Türü).....	213
لِسَان العَصَا فِير / <i>Chinese Ulmus Dryopteris</i> / Dişbudak Ağacı .....	214
لِسَان الثَّور / <i>Borago Officinalis</i> / Siğir Dili.....	214
لِسَان الحَمَل / <i>Plantago Major</i> / Sinir Otu .....	214
لِسَان / <i>Tongue</i> / Dil.....	214
لُوقْفَرُولَس / <i>Egyptian Stone</i> / Mısır Taşı .....	214
لُويَا / <i>Vigna Sinensis</i> / Börülce .....	214
لُوز / <i>Amygdalus Communis</i> / Badem .....	215
لِيُون / <i>Citrus Limonum</i> / Limon .....	215
لِرَام الدهن / <i>Chrysocolla</i> / Krizokol Taşı .....	215
لَبْلَاب / <i>Dolichos Lablab</i> / Sarmaşık .....	215
لَبْن / <i>Milk</i> / Süt.....	216
لَحْم / <i>Meat</i> / Et.....	217

## Mim Harfi (م)

مَسْك / <i>Moschus Morchiperus</i> / Misk .....	218
مَصْطَكِي / <i>Pistacia Lentiscus</i> / Damla Sakızı (Mastika).....	218
مِطَاع / <i>Cornus Mascula</i> / Kızılık Benzeri Ağaç .....	218
مَازَرِيُون / <i>Daphne Mezereum</i> / Mezeryon .....	218
مَرْو / <i>Origanum Majorana</i> / Mercanköşk.....	219
مَرْمَاخُور / <i>Origanum Maru</i> / Mermahor (Mercanköşk Türü).....	219
مَقْل اليهود ومكّي / <i>Balsamodendron Mukul (Jewish And Meccan)</i> / Pelesenk (Yahudi ve Mekki Pelesenk).....	219
مَاء / <i>Aqua</i> / Su .....	219
مِرْمَار الرَاعِي / <i>Alisma Plantago</i> / Çoban Düdüğü.....	220
مِعَاث / <i>Litsea Sebifera</i> / Mogat-Tropikal Ağaç .....	220
مُرْدَاسَنِيَج / <i>Litharge</i> / Mürdesenk (Kurşun Oksit) .....	221
مُشْك طَرَامِشِيَج / <i>Origanum Dictamnus</i> / Gazel Otu.....	221
مَرَارِيَت / <i>Gall Bladder</i> / Safra .....	221
مُوم / <i>Cera Alba</i> / Bal Mumu.....	222
مَعْنَاطِيَس / <i>Magnet Stone</i> / Mıknatıs Taşı.....	222
مَارْقَشِيَتَا / <i>Marcasite Stone</i> / Markaşit Taşı .....	222
مَعْنِيَسِيَا / <i>Magnesium Stone</i> / Magnezya Taşı.....	222
مِدْدَا / <i>Ink Stone</i> / Mürekkap Taşı.....	222
مَرْزَنْجُوش / <i>Origanum Majorana</i> / Mercanköşk.....	223
مِيُونِيَج / <i>Delphinium Staphisagria</i> / Mevzek Otu.....	223
مُومِيَايِي / <i>Asphaltum</i> / Doğal Katran .....	223

مرّ / <i>Balsomodendrom Myrrha</i> / Mür Bitkisi Sakızı .....	223
میران / <i>Cornus Mascula</i> / Kızılıcık .....	224
مامیثا / <i>Glaucium Corniculatum</i> / Boynuzlu Haşhaş .....	224
میعة / ( <i>Gum of</i> ) <i>Styrax Officinalis</i> / Günlük Ağacı Zamkı .....	224
محبّ / <i>Prunus Virginiana</i> / Yabani Kiraz .....	224
مغرة / <i>Bolus Armenus Rubra</i> / Magra (Kırmızı Toprak) .....	225
ماهودانة / <i>Croton Tiglium</i> / Kroton .....	225
محروث / <i>Root Of Asafoetida</i> / Şeytartersi Kökü .....	225
میسم / <i>Celtis Australis</i> / Çitlenbik Ağacı .....	225
ملواح / <i>Atriplex Hortensis</i> / Kara Pazı .....	225
مورداسفرم / <i>Wild Myrtle</i> / Yabani Mersin .....	225
مبتیح / <i>Like Licyum</i> / Mabtih (Kurt Üzümü Bezeri) .....	225
مامیران / <i>Coptis Teeta</i> / Koptis .....	225
ماهرج / <i>Verbascum Thapsus</i> / Sığır Kuyruğu .....	226
ماش / <i>Phaseolus Mungo</i> / Maş Fasulyesi .....	226
من / <i>Mana</i> / Kudret Helvası .....	226
مرماراد / ( <i>Egyptian</i> ) <i>Origanum</i> / Mısır Mercanköşkü .....	226
ملیح / <i>Salt</i> / Tuz .....	226
ملوخیا / <i>Corchorus Olitorius</i> / Muhuliye (Yahudi Ebegümeci) .....	227
مشمش / <i>Prunus Armeniaca</i> / Kayısı .....	227
موز / <i>Musa Paradisiaca</i> / Muz .....	227
مخ / <i>Brain, Marrow</i> / Beyin, Kemik İliği .....	227
مُرّی / <i>Murry</i> / Murri (Balık Sosu) .....	227
میختیح / <i>Grape Juice</i> / Kaynatılmış Üzüm Suyu .....	228
مصیل / <i>Whey</i> / Kesilmiş Sütün Suyu .....	228
مایح / <i>Camelina Sativa</i> / Ketencik .....	228
منفور / <i>Egyptian Poppy</i> / Mısır Haşhaşı .....	228

### Nun Harfi (ن)

نرجس / <i>Narcissus Tazetta</i> / Nergis .....	228
ناردین / <i>Nardostachys Jatamansi</i> / Rumi Sümbül .....	228
نیل / <i>Indigofera Tinctoria</i> / Çivit Ağacı .....	228
نسرین / <i>Rosa Canina</i> / Yaban Gülü (Kuşburnu) .....	229
نمّام / <i>Ocimum Basilicum</i> / Fesleğen .....	229
نیلوفر / <i>Nymphaea Lotus</i> / Nilüfer .....	229
نعناع / <i>Mentha Viridis</i> / Nane .....	229
نارمشک / <i>Mesua Ferrea</i> / Demir Ağacı (Hint Narı) .....	230
نُخاله / <i>Wheat Bran</i> / Kepek .....	230
نُشارة / <i>Saw Dust</i> / Talaş .....	230
نُشا / <i>Starch</i> / Nişasta .....	230
نرثعیس / <i>A Herb Like Colocynth</i> / Nersi-is .....	230
ناخُواه / <i>Carum Copticum</i> / Mısır Anasonu .....	231
نطرون / <i>Borax</i> / Boraks .....	231
نورة / <i>Quick Lime</i> / Kireç .....	231
نرسیانداریو / <i>Polygonum Aviculare</i> / Çoban Değneği .....	231
نخل / <i>Phoenix Dactylifera</i> (Date Palm) / Hurma Ağacı .....	231

نوشادر / Ammonium Chloride / Amonyak Tuzu .....	231
نحاس / Cuprum / Bakır .....	231
نفت / Naphtha / Neft Yağı .....	232
نبق / Zizyphus Spina Christi / Hünnap .....	232
نوي / Palm Cernel / Hurma Çekirdeği.....	232
نجم / Cynodon Dactylon / Köpek Dişi Ayrığı .....	232
نيطافيلي / A Kind Of Euphorbia / Nitafili (SütleğenTürü) .....	232
نعام / Struthio Camelus / Devekuşu .....	233
نمر / Tiger / Kaplan.....	233

### Sin Harfi (س)

(Se olarak telaffuz edilir)

سعد / Indian Cypress / Hint Servi Bitkisi .....	233
سندروس / Gum Of Sandarus Tree / Sandarak Ağacı Zamkı.....	233
سرخس / Dryopteris Filix Mas / Eğrelti Otu.....	234
ساذج / Cinnamon Cassia / Çin Tarçını .....	234
سولان / Buckthorn / Akdiken .....	234
سرو / Cupressus Sempervirens / Servi Ağacı .....	234
سقوردیون / Teucrium Scordium / Yabani Sarımsak .....	235
سك / Emblica Officinalis / Amla Ağacı .....	235
سَرطَانِ تَهْرِي / Astacus Fluviatilis / Tatlı Su Yengeci.....	235
سَرطَانِ بَحْرِي / Astacus Marinus / Deniz Yengeci .....	235
سيدر / Zizyphus Spina Christi / Hünnap .....	235
سراج القطرب / Agrostemma / Karamuk Çiçeği .....	235
سَطورِيون / Orchis Rubra / Kırmızı Orkide .....	236
سورنجان / Colchicum Luteum / Çiğdem .....	236
سيادواران / Ferric Oxide / Demir Pası .....	236
سوسن / Iris / Süsen (İris) Çiçeği.....	236
سعتر / Thymus Capitatus / Kekik (Zahter) .....	237
سيساليوس / Levisticum Officinale / Selam Otu .....	237
سوس / Glycyrrhiza Glabra / Meyan Kökü .....	237
سرنج / Red Lead / Kırmızı Kurşun .....	237
سقمونيا / Convolvulus Scammonia / Mahmude Otu .....	237
سكبينج / (Gum Of) Ferula Persica / Kasnı Otu Zamkı .....	238
سقولوقندريون / Spleen Wort / Dalak Otu .....	238
سعاليل / Tussilago Farfara / Öksürük Otu .....	238
سيسارون / Wood Of Nigella Sativa / Kara Çörek Otu Bitkisinin Odunu .....	238
سيون / Sium Aquaticum / Su Teresi.....	239
سومقوطنون / Sempervivum Tectorum / Kaya Kuruğu .....	239
سماق / Rhus Coriaria / Sumak .....	239
سابق / Beta Vulgaris / Pancar .....	239
سذاب / Ruta Graveolens / Sedef Otu .....	240
سيسستان / Cordia Myxa / Ökse Ağacı .....	241
سرمق / Chenopodium Album / Kazayağı Bitkisi .....	241
سام ايرص / Gecko / Geko Kertenkelesi .....	241
سلحفاة / Testudinidae / Kaplumbağa .....	241

سَمَانِي / Coturnix / Bildircin .....	241
سُكَّر / Saccharum Officinarum / Şeker Kamışı.....	241
سُكَّر الْعُشْرِ / Calotropis Procera (Sweet Exudate Of Saccharum) / Uşar Şekeri .....	241
سَمْن / Cooked Butter / Pişirilmiş Tereyağı.....	242
سَنْبِل / Nardostachys Jatamansi / Sümbül.....	242
سَلِيخَه / Cinnamomum Cassia / Çin Tarçını .....	242
سَوِيْق / Pounded Wheat Or Barley / Buğday ve Arpa Suyu .....	242
سَمْسَم / Sesamum Indicum / Susam.....	243
سَمَك / Fish / Balık.....	243
سَقَنْدُولِيُون / Heracleum Sphondylium / Yabani Kimyon .....	244
سَفْرَجَل / Cydonia Vulgaris / Ayva.....	244
سَفَنْدِ اسْفَنْد / Peganum Harmala / Üzerlik .....	244
سَمْرَنْيُون / Apium (Wild) / Yabani Kereviz.....	245
سَفِيدُوس / Momordica Elaterium / Eşek Hıyarı, Cırtatan .....	245
سَلُوْتُون / Cyanotis Axillaris / Örümcek Otu .....	245
سَرِيْش / Asphodelus Tenuifolius / Çiriş Otu.....	245

#### أ) Ayın Harfi (ع)

عَرَعَر / Juniperus Communis / Ardıç .....	245
عَصَا الرَّاعِي / Polygonum Aviculare / Çoban Değneği .....	245
عَبِيْثْرَان / Artemisia Abrotanum / Kara Pelin Otu .....	246
عَاك / Resin / Sakız Ağaç.....	246
عَرَطِيْنَا / Cyclamen Europaeum / Sıklamen .....	246
عَصْفَر / Carthamus Tinctorius / Aspir.....	246
عَنْصِل / Scilla Indica / Ada Soğanı .....	246
عَاقُرُوحَا / Anacyclus Pyrethrum / Nezle Otu.....	246
عَنْبِ الثَّلَبِ / Solanum Nigrum / Tilki Üzüümü.....	246
عَنْبَر / Ambergris / Amber .....	247
عُود / Aquilaria Agallocha / Öd Ağacı.....	247
عُرُوق الصَّبَاغِيْن / Chelidonium Majus / Kırlangıç Otu.....	247
عَنَاب / Ziziphus Jujuba / Hünnap .....	247
عَنْص / Quercus Infectoria / Mazi Meşesi.....	248
عَلِيْق / Rubus Fruticosus / Böğürtlen .....	248
عَوْبِيْح / Lycium / Kurt Üzüümü .....	248
عَنْكَبُوْت / Spider / Örümcek .....	248
عَدَس / Lens Esculenta / Mercimek .....	248
عَسَل / Mel (Honey) / Bal .....	249
عُشْر / Calotropis Gigantea / İpek Otu .....	249
عَقْرَب / Scorpion / Akrep .....	250
عَنْعَلِي / Brassica Rapa / Şalgam .....	250
عَالُوْسِيْس / Lamium Purpureum / Ballıbaba Otu .....	250
عَالِيُون / Galium Verum / Yoğurt Otu .....	250
عَرَقُون / Geranium Tuberosum / Devetabanı .....	250
عَنْب / Vitis Vinifera / Üzüm .....	250
عَرَق / Sweet / Ter .....	250
عَرِيْن / Centaurium / Kantaron Otu (Büyük ve Küçük).....	250

عُود الصليب / <i>Paeonia</i> / Şakayık.....	251
عَرْن / <i>Calamintha Incana</i> / Mahmuz Otu.....	251
عَكَر الزيت / <i>Oil Sediment</i> / Zeytinyağı Tortusu .....	251

### Fe Harfi (ف)

فضه / <i>Argentum</i> / Gümüş.....	251
فَانِيذ / <i>Sugar Can</i> / Kamış Şekeri Şırası .....	251
فو / <i>Valeriana Officinalis</i> / Kedi Otu .....	251
فُوْفَل / <i>Areca Catechu</i> / Arek Cevizi .....	251
فَلَنْجَمَشَك / <i>Ocimum Gratissimum</i> / Fesleğen.....	252
فَوَّة الصبائين / <i>Rubia Tinctorum</i> / Kökboya .....	252
فَتَجَنَجَشْت / <i>Vitex Agnus Castus</i> / Hayıt Bitkisi .....	252
فل / <i>Nyctanthes Sambac</i> / Ful Çiçeği (Arap Yasemini) .....	252
فاغره / <i>Zanthoxylum Alatum</i> / Çin Biberi.....	252
فَلْفَل / <i>Capsicum Frutescens</i> / Acı Biber.....	252
فَلْفَلْبُوِيَه / <i>Root Of Piper Longum</i> / Sivri Biber Kökü .....	252
فَسُورِيَقُون / <i>Ferrous Sulphate</i> / Demir Sülfat.....	253
فَاثْرَا / <i>Bryonia Alba</i> / Akasma .....	253
فَاثْرَسْتَيْن / <i>Tamus Communis</i> / Karaasma .....	253
فَرْيُون / <i>Euphorbia Resinefera</i> / Sütleğen Zamkı .....	253
فَطْرَسَالِيُون / <i>Petroselinum Sativum</i> / Kereviz .....	254
فِيلَاهْرَج / <i>Berberis Aristata</i> / Kadıntuzluğu.....	254
فَرَاْسِيُون / <i>Marrubium Vulgare</i> / Köpek Otu .....	254
فُودَنْج / <i>Mentha Piperita</i> / Nane .....	254
فاط / <i>Fat</i> / Fat .....	255
فاوانيا / <i>Paeonia Officinalis</i> / Şakayık.....	255
فَرَنْج / <i>Portulaca Oleracea</i> / Semizotu.....	255
فَطْر / <i>Boletus Crocatus (Mushroom)</i> / Mantar .....	255
فُجَل / <i>Raphanus Sativus</i> / Turp.....	255
فَسْتَق / <i>Pistacia Vera</i> / Antep Fıstığı.....	256
فَقْلَامِينُوس / <i>Cyclamen Europaeum</i> / Fiklaminus (Sıklamen Türü) .....	256
فَقْتَاع / <i>Yeast</i> / Maya .....	256
فَسُورِيَقُون / <i>Oxide Of Lead And Ferrous Sulphate</i> / Kurşun Oksit ile Demir Sülfat Karışımı .....	256
فِيلُون / <i>Mercurialis</i> / Akbaş Otu .....	256

### Sad Harfi (ص)

(Sa olarak telaffuz edilir)

صَنْدَل / <i>Sandal Wood</i> / Sandal Ağacı .....	257
صَدَف / <i>Mytilus Edulis</i> / Midye.....	257
صَمِغ / <i>Gum</i> / Zamk.....	257
صَابُون / <i>Soap</i> / Sabun.....	257
صَحْنَا / <i>Atherina Hejalosma (Salted Fish Food)</i> / Sahna (Tuzlu Balık Türü) .....	257
صَنْبُور / <i>Pinus Pinea</i> / Çam .....	257
صَبْر / <i>Aloe Littoralis</i> / Sabır Bitkisi.....	258
صُوف / <i>Linen</i> / Yün .....	258

صدی الحديد / Iron Rust / Demir Pasi..... 258

### Kaf Harfi (ق)

قَرْفِيلُ / <i>Caryophyllus Aromaticus</i> / Karanfil Ağacı .....	258
قَاعَلَةٌ / <i>Elettaria Cardamomum</i> / Kakule.....	258
قَرْفَةُ الطَّيْبِ / <i>Cinnamomum Cassia</i> / Tarçın .....	258
قَرْدَمَانَا / <i>Carum Carvi</i> / Yabani Kimyon.....	258
قَصْبُ / <i>Arundo Donax</i> / Kamış.....	259
قَصْبُ الذَّرِيرَةِ / <i>Swertia Chirata</i> / Hint Kamışı .....	259
قَطُّورِيُونُ / <i>Centaurium</i> / Kantaron.....	259
قَرْطَمُ / <i>Carthamus Tinctorius</i> / Aspir .....	259
قَطْرَانُ / <i>Cedrus Libani</i> / Katran .....	260
قَسْطُ / <i>Costus Arabicus</i> / Kostus Kökü .....	260
قَرْوَمَعْمَا / <i>Crocomagma (Saffron Oil Residue)</i> / Safran Yağı Tortusu.....	260
قَتَقِيْبِيْنُ / <i>Ricinus Communis</i> / Hint Yağı .....	260
قَنْهُ / <i>Ferula Galbaniflua</i> / Kasnı Otu Zamkı.....	260
قَنْبِيْلُ / <i>Mallotus Philippinensis</i> / Kamala Ağacı .....	261
قَنْبَرُ الْيَهُودِ / <i>Pitch Jews</i> / Yahudi Zifti .....	261
قَلِيْمِيَا الذَّهَبِ / <i>Litharge Of Gold</i> / Altın Tozu .....	261
قَلِيْمِيَا الْفِضَّةِ / <i>Litharge Of Silver</i> / Gümüş Tozu.....	261
قَلْقَنْدُ / <i>Copper Sulphate</i> / Bakır Sülfat.....	261
قَلْقَطَارُ / <i>Ferrous Sulphat</i> / Demir Sülfat .....	262
قَتَابِرِي / <i>Lepidium</i> / Maca Turpu .....	262
قَسُوسُ / <i>Cistus Creticus</i> / Laden Gülü.....	262
قَنْقَهْرُ / <i>Kinkahr (Kind Of Resin)</i> / Kinkahr (Bir Zamk Türü) .....	262
قَطْنُ / <i>Cotton</i> / Pamuk Bitkisi.....	263
قَنْبُ / <i>Cannabis Sativa</i> / Hint Keneviri.....	263
قَتَادُ / <i>Astragalus Gummifer</i> / Kitre Zamkı.....	263
قَلِّي / <i>Alkali</i> / Kalay Taşı.....	263
قَمَمُولِيَا / <i>Terra Cemolia</i> / Kimolya Taşı.....	263
قَلْقَاسُ / <i>Colocasia Esculenta</i> / Gölevez .....	263
قَرْطَاسُ / <i>Cyperus Papyrus</i> / Kâğıt .....	263
قَبْسُومُ / <i>Artemisia Abrotanum</i> / Kara Pelin Otu.....	263
قَاتِلُ الذَّبِّ / <i>Aconitum Napellus</i> / Kurtboğan .....	264
قَاتِلُ الْكَلْبِ / <i>Strychnos Nux Vomica</i> / Köpekboğan.....	264
قَطْفُ / <i>Chenopodium Album</i> / Kazayağı .....	264
قَرَّةُ الْعَيْنِ / <i>Nasturtium Officinale</i> / Su Teresi.....	264
قَوْرَعُ / <i>Cucurbita Pepo</i> / Bal Kabağı.....	264
قَتَاءُ / <i>Cucumis Melovar Utilissimus</i> / Acur .....	264
قَتَاءُ الْحِمَارِ / <i>Momordica Elaterium</i> / Eşek Hıyarı .....	265
قَرْنُ / <i>Horn</i> / Boynuz .....	265
قَرِيصُ / <i>Urtica Pilulifera</i> / Isırgan Otu.....	265
قَطَا / <i>Sandgrouse</i> / Bağirtlak Kuşu .....	265
قَوَانِصُ / <i>Gizzards</i> / Kuş Taşlığı.....	265
قَوْقُ / <i>Monodon Monoceros</i> / Deniz Gergedanı (Navral).....	266
قَنْغَذُ / <i>Erinaceus</i> / Kirpi.....	266

قَبَّح / <i>Alectoris Chukar</i> / Keklik .....	266
قَنْبَرَه / <i>Galerida Cristata</i> / Tepeli Tarla Kuşu .....	266
قَضْمُ قَرِيْش / <i>Picea Abies</i> / Köknar.....	266
قَت / <i>Medicago Sativa</i> / Yonca .....	266
قَيْصُور / <i>Alcyonium</i> / Sünger Taşı.....	267
قِرْط / <i>Acacia Arabica</i> / Akasya Zamkı .....	267
قَمْرَقَرِيْش / <i>Picea Abies</i> / Çam Fıstığı.....	267

### Re Harfi (ر)

رَبْحَان / <i>Ocimum Basilicum</i> / Reyhan.....	267
رَبْحَان سَلِيْمَان / <i>Basil Of Solomon</i> / Süleyman Reyhanı.....	267
رَعِي الْجَمَام / <i>Verbena Officinalis</i> / Mine Çiçeği.....	267
رَعِي الْاِبَل / <i>Echinops</i> / Topuz Dikeni.....	268
رَهْتَه / <i>Sapindus Trifoliatus</i> / Hint Fındığı .....	268
رَاوَنْد / <i>Rheum Officinale</i> / Ravent (Işgın).....	268
رَاوِيَانْج / <i>Foeniculum Vulgare</i> / Rezene.....	268
رَمَك / <i>Ekstract Of Gallnut</i> / Mazı Özü.....	269
رَطْب / <i>Fresh Dates</i> / Taze Hurma .....	269
رَاتِيْنِيْج / <i>Pine Resin</i> / Çam Sakızı.....	269
رَاسِن / <i>Inula Helenium</i> / Andız Otu .....	269
رَمَاد / <i>Cinders</i> / Kül .....	269
رَجَل الْجَرَاد / <i>Taxus Baccata</i> / Porsuk Ağacı .....	269
رَجَل الْغَرَاب / <i>Ammi Majus</i> / Büyük Diş Otu.....	270
رَمَان / <i>Punica Granatum</i> / Nar .....	270
رِيْبَاس / <i>Rheum Ribes</i> / Uşkun .....	270
رَيْتَه / <i>Pulmones</i> / Akciğer .....	270
رَصَاص / <i>Plumbum</i> / Kurşun.....	270
رَعَادَه / <i>Electric Ray Fish</i> / Elektrikli Balık.....	271
رَوِيْبَان / <i>Crangon Vulgaris</i> / Karides.....	271
رَطْبَه / <i>Medicago Sativa</i> / Yonca .....	271
رِيْشَا / <i>Sardine Fish</i> / Sardalya Balığı .....	271
رَخِيْبِيْن / <i>Wey</i> / Kesilmiş Süt Suyu.....	271
رَقَاقِس / <i>Satyrium</i> / Satiryon (Orkide Türü).....	271
رَبِيْتَاع / <i>Rebita Stone</i> / Rebita'a Taşı.....	271

### Şın Harfi (ش)

شَقَاقِيْج / <i>Anemone Coronaria</i> / Gelincik.....	272
شَهْدَانْج / <i>Cannabis Sativa Seed</i> / Hint Keneviri Tohumları.....	272
شَاهْتَرِيْج / <i>Fumaria Officinalis</i> / Şahtere Otu .....	272
شَيْطَرِيْج / <i>Lepidium Latifolium</i> / Yabani Tere.....	272
شِيْلِيْم / <i>Lolium Temulentum</i> / Delice Otu.....	273
شِيْج / <i>Artemisia Maritima</i> / Pelin Otu.....	273
شَنْجَار / <i>Onosma Echioides</i> / Eşek Marulu.....	273
شَل / <i>Aegle Marmelos</i> / Hint Ayvası.....	273
شَوْكِرَان / <i>Conium Maculatum</i> / Baldıran Otu.....	273
شَقَاقِل / <i>Asparagus Racemosus</i> / Kuşkonmaz.....	274

سُجَّوَةٌ مَرَّيْمَ / <i>Cyclamen Europaeum</i> / Sıklamen.....	274
شَهْنَمَانِجْ / <i>Inula Conyza</i> / Andız Otu.....	274
شَبْ / <i>Alumen</i> / Şap.....	274
شُكَا عِي / <i>Fagonia</i> / Fagonya.....	274
شُونِيزْ / <i>Nigella Sativa</i> / Çörek Otu.....	274
شَيْثْ / <i>Anethum Graveolens</i> / Dere Otu.....	275
شَمْعْ / <i>Cera Alba</i> / Bal Mumu.....	275
شِيرِمْ / <i>Euphorbia Pityusa</i> / Şebrem (Sütleşen Türü).....	275
شَلْجِمْ / <i>Brassica Rapa</i> / Şalgam.....	276
شَادَنْجْ / <i>Haematite</i> / Hematit (Kan Taşı).....	276
شَعْرُ الْعَوْلْ / <i>Adiantum Capillus Veneris</i> / Şeytan Saçı.....	276
شَابَابِكْ / <i>Like Artemisia Abrotanum</i> / Şebabek.....	276
شَرَبِينْ / <i>Cedrus Libani</i> / Sedir veya Katran Ağacı.....	276
شَعِيرْ / <i>Hordeum Vulgare</i> / Arpa.....	277
شَحْمْ / <i>Fat</i> / Hayvansal Yağ.....	277
شَعْرْ / <i>Hair</i> / Kıl.....	277
شَقُورَسْ / <i>Shokoros</i> / Şukurus (Bir Tür Bitki).....	277
شَجْرَةُ الْبَقْ / <i>Ulmus Tree</i> / Kara Ağaç.....	278
شَوْكَةُ الْبَيْضَا / <i>Fagonia Arabica</i> / Ak Diken.....	278
شَوْكَةُ الْيَهُودِيَهْ / <i>Eryngium Planum</i> / Yahudi Dikeni.....	278
شَوْكَةُ الْمَصْرِيَّةْ / <i>Acacia Arabica</i> / Akasya.....	278
شَرَابْ / <i>Wine</i> / Şarap.....	278

### ت) Te Harfi (ت)

تَمْرُ هِنْدِي / <i>Tamarindus Indica</i> / Demirhindi.....	279
تَوْدَرِي / <i>Chochlearia Officinalis</i> / Tuderı.....	279
تَنْوَبْ / <i>Picea Abies</i> / Köknar.....	279
تَرَّجِينْ / <i>Hedysarum Alhagi</i> / Kudret Helvası.....	280
تَوْتِيَا / <i>Zinc</i> / Çinko.....	280
تَبْكَارْ / <i>Borax</i> / Boraks.....	280
تَرْمِسْ / <i>Lupinus Albus</i> / Acı Bakla (Termiye).....	280
تَبْبُولْ / <i>Piper Betle</i> / Betel Biberi.....	281
تَقْسِيَا / <i>Gum Of Wild Ruta Graveolens</i> / Yabani Sedef Otu Zamkı.....	281
تَقْفَاحْ / <i>Pyrus Malus</i> / Elma.....	281
تَرَبْدْ / <i>Ipomoea Turpethum</i> / Türbit Kökü.....	281
تَيْنْ / <i>Ficus Carica</i> / İncir.....	281
تَوْتْ / <i>Morus</i> / Dut.....	282
تَرْمِيَّيْ / <i>Alyssum Termis</i> / Termiye.....	283
تَوْبَالْ / <i>Iron Filing</i> / Demir Tozu.....	283

### ث) S Harfi (ث)

(Peltek S olarak telaffuz edilir)

ثُومْ / <i>Allium Sativum</i> / Sarımsak.....	283
ثُومَرْنْ / <i>Thymus Serpyllum</i> / Yabani Kekik.....	284
ثَيْلْ / <i>Cynodon Dactylon</i> / Ayırık Otu.....	284
ثُمَّلْ / <i>Sediment</i> / Tortu.....	284



ثَلِج / Snow / Kar .....	284
ثَافِسِيَا / Gum Of Wild Ruta Graveolens / Yabani Sedef Otu Zamkı .....	284

## KH Harfi (خ)

(K-H harfleri formülü olarak telaffuz edilir)

خَشِنَاش / Papaver / Haşhaş .....	285
خَطْمِي / Althaea Officinalis / Hatmi Çiçeği .....	285
خَرْدَل / Mustard / Hardal .....	286
خُصِي الثَّلَب / Orchis Papilionacea / Kelebek Orkidesi .....	286
خُصِي الكَلْب / Orchis Morio / Morio Orkidesi .....	286
خُصِيه / Testicle / Testis .....	286
خَبْرَق اسود / Helleborus Niger / Kara Çöpleme Otu .....	286
خَسْرُو دارو / Alpina Galanga / Havlıcan .....	287
خَبْرَق اَبْيَض / Veratrum Album / Ak Çöpleme Otu .....	287
خِيَارِجَنِبَر / Cassia Fistula / Sinameki .....	287
خَسِي / Lactuca Scariola / Yabani Marul .....	287
خُنْفِي / Asphodelus Tenuifolius / Çiriş Otu .....	288
خَاوَلَنْجَان / Alpina Galanga / Havlıcan .....	288
خَسِي اَلْمَجَار / Onosma Echioides / Eşek Marulu .....	288
خَرْيُوب / Ceratonia Siliqua / Keçiboynuzu, Harnup .....	289
خَرْف / Oven Clay / Seramik .....	289
خَاتِق الذَّب / Aconitum Napellus / Kurtboğan Otu .....	289
خَاتِق التَّر / Aconitum Pardalianches / Kaplanboğan Otu .....	289
خَلَاف / Salix Caprea / Keçi Söğüdü .....	289
خَبَّازِي / Malva Rotundifolia / Ebegümeci .....	290
خَمِير / Yeast / Maya .....	290
خَوْخ / Prunus Persica / Şeftali .....	290
خُطَّاف / Delichon Urbica / Kırlangıç .....	291
خَل / Acetum Vinegar / Sirke .....	291
خَبز / Bread / Ekmek .....	291
خَبِيث / Dross / Cüruf .....	291
خَالِيد وَمَنُون / Chelidonium / Kırlangıç Otu .....	292
خَمْسَه اُورَاق / Potentilla Reptans / Beşparmak Otu .....	292
خَنْدَرُوس / Triticum Dicocum / Anadolu Buğdayı .....	292
خَامَالَاون / Atractylis Gummifera / Siyah Mezeryon .....	292
خَيْرِبَا / Elettaria Cardamomum / Küçük Kakule .....	293
خِرُوع / Ricinus Communis / Hint Yağı Bitkisi .....	293

## Z Harfi (ذ)

(İnce ve peltek Z olarak telaffuz edilir)

ذَهَب / Aurum / Altın .....	293
ذَرِيرَه / Acorus Calamus / Eğir Otu .....	293
ذَنب الخَيْل / Equisetum Arvense / Atkuyruğu Otu .....	293
ذَرَارِيح / Cantharis / İsyanyol Böceği .....	294

## Harfi (ض)

(dâ olarak telaffuz edilir)

ضَرُو / <i>Pistacia Terebinthus</i> / Menengiç.....	294
ضَمِيرَان / <i>Ocimum Basilicum</i> / Fesleğen.....	294
ضَرِيع / <i>Mammary Glands</i> / Hayvan Memesi.....	294
ضَان / <i>Ovis Vignei</i> / Koyun .....	294

## Zat Harfi (ظ)

(Kalın ve peltek zâ olarak telaffuz edilir)

ظَلِيم / <i>Struthio Camelus</i> / Erkek Deve Kuşu.....	295
ظَلْف / <i>Hoof</i> / Toynak, Tırnak .....	295

## Gayin Harfi (غ)

غَبِيرَا / <i>Sorbus Domestica</i> / Üvez Ağacı .....	295
غَارِقُون / <i>Polyporus Officinalis</i> / Ağaç Mantarı.....	295
غَار / <i>Laurus Nobilis</i> / Defne.....	296
غَافَت / <i>Gentiana Dahurica</i> / Kaşık Otu .....	296
غَاغَاطِي / <i>Gagates Lithos</i> / Yumuşak Taş Kömürü .....	296
غَرِي / <i>Taurocolla Gelatenum</i> / Tutkal.....	296
غَالِيُون / <i>Galium Verum</i> / Yoğurt Otu .....	297
غُوشَنَه / <i>Truffle</i> / Yer Mantarı .....	297
غَرَب / <i>Populus Alba</i> / Ak Kavak.....	297
غَالِيَه / <i>Mixture Of Musk And Ambergris</i> / Misk ve Amber Karışımı .....	297
غَالُون / <i>Galmon</i> / Galmon.....	298

## ÜÇÜNCÜ KİTAP

(ORGANLARI TUTAN HASTALIKLAR) .....	299
-------------------------------------	-----

### BİRİNCİ ANABÖLÜM

BAŞ HASTALIKLARI .....	301
1. Makale: Baş ve Beyin Hastalıkları.....	301
2. Makale: Baş Ağrıları .....	306
3. Makale: Beynin İltihabik Durumları .....	307
4. Makale: Baş Tutan Diğer Hastalıklar .....	309
5. Makale: Hareket Sistemini Etkileyen Beyin Hastalıkları.....	315

### İKİNCİ ANABÖLÜM

PERİFERİK SİNİR HASTALIKLARI.....	319
-----------------------------------	-----

### ÜÇÜNCÜ ANABÖLÜM

GÖZ ANATOMİSİ VE HASTALIKLARI .....	325
1. Makale: Gözün Anatomisi ve Konjonktivit .....	325
2. Makale: Göz Küresi Hastalıkları .....	326
3. Makale: Göz Kapağı Hastalıkları .....	329
4. Makale: Görme Yeteneği.....	331

<b>DÖRDÜNCÜ ANABÖLÜM</b>	
<b>KULAK</b> .....	335
<b>BEŞİNCİ ANABÖLÜM</b>	
<b>BURUN</b> .....	339
1. Makale: Koklama, Patolojileri ve Burun Akıntıları.....	339
2. Makale: Burun İle İlgili Diğer Hastalıklar.....	340
<b>ALTINCI ANABÖLÜM</b>	
<b>AĞIZ VE DİL</b> .....	341
<b>YEDİNCİ ANABÖLÜM</b>	
<b>DİŞLER</b> .....	345
<b>SEKİZİNCİ ANABÖLÜM</b>	
<b>DİŞ ETİ VE DUDAKLAR</b> .....	347
<b>DOKUZUNCU ANABÖLÜM</b>	
<b>FARİNKS</b> .....	349
<b>ONUNCU ANABÖLÜM</b>	
<b>GÖĞÜS VE AKCİĞER</b> .....	351
1. Makale: Sesler ve Solunum.....	351
2. Makale: Fonasyon.....	353
3. Makale: Öksürük ve Hemoptizi.....	353
4. Makale: Toraks (Kalp Hariç) Kitleleri ve Yaraları.....	354
5. Makale: Tedaviler.....	357
<b>ON BİRİNCİ ANABÖLÜM</b>	
<b>KALP</b> .....	359
1. Makale: Kalp İle İlgili Temel Bilgiler.....	359
2. Makale: Kalp İle İlgili Ayrıntılı Bilgiler.....	360
<b>ON İKİNCİ ANABÖLÜM</b>	
<b>MEMELER</b> .....	363
<b>ON ÜÇÜNCÜ ANABÖLÜM</b>	
<b>ÖZOFAGUS VE MİDE</b> .....	365
1. Makale: Özofagus.....	365
2. Makale: Mide Hastalıkları.....	366
3. Makale: Sindirim ve Bozuklukları.....	367
4. Makale: Midenin Diğer Hastalıkları.....	369
5. Makale: Mideye Giren ve Çıkanlara Göre Mide İle İlgili Bazı Durumlar ....	371
<b>ON DÖRDÜNCÜ ANABÖLÜM</b>	
<b>KARACİĞER</b> .....	375
1. Makale: Karaciğer İle İlgili Genel Açıklama.....	375

2. Makale: Karaciğer Yetmezliği, Karaciğer Obstrüksiyonları ve Ağrıları ..... 376
3. Makale: Karaciğer Kitleleri ve Karaciğerde Bütünlüğü Bozan Durumlar . 376
4. Makale: Karaciğer ve Karın Boşluğunda Sıvı Toplanması (Assit) ..... 376

#### ON BEŞİNCİ ANABÖLÜM

- SAFRA KESESİ, DALAK ve İKTER** ..... 377
1. Makale: Safra Kesesi, Dalak ve İkter ..... 378
  2. Makale: Dalak İle İlgili Ek Bilgiler..... 378

#### ON ALTINCI ANABÖLÜM

- BAĞIRSAKLAR** ..... 379
1. Makale: Bağırsak Anatomisi ve Boşaltım ..... 379
  2. Makale: İshalin Tedavisi ..... 381
  3. Makale: Bağırsak Ağrıları..... 382
  4. Makale: Kolik Ağrı, İleus ve Diğer Bağırsak Hastalıkları ..... 382
  5. Makale: Bağırsak Kurtları ..... 383

#### ON YEDİNCİ ANABÖLÜM

- ANÜS HASTALILARI** ..... 385

#### ON SEKİZİNCİ ANABÖLÜM

- BÖBREK HASTALIKLARI** ..... 387
1. Makale: Böbrek İle İlgili Genel Açıklama..... 387
  2. Makale: Böbrek İltihapları ve Böbrek Bütünlüğünü Bozan Hastalıklar .... 388

#### ON DOKUZUNCU ANABÖLÜM

- MESANE VE İDRAR**..... 391
1. Makale: Mesane ..... 391
  2. Makale: İdrar..... 393

#### YİRMİNCİ ANABÖLÜM

- ERKEK ÜREME ORGANLARI** ..... 397
1. Makale: Genel Açıklama ve Libido ..... 397
  2. Makale: Erkek Üreme Organlarında Libido Haricindeki Konular ..... 398

#### YİRMİ BİRİNCİ ANABÖLÜM

- KADIN ÜREME ORGANLARI** ..... 401
1. Makale: İlkeler ve Döllenme..... 401
  2. Makale: Hamilelik ve Doğum..... 403
  3. Makale: Uterus Hastalıkları ..... 404
  4. Makale: Uterus Malformasyonları ve Kitle Lezyonları ..... 405

#### YİRMİ İKİNCİ ANABÖLÜM

- AŞİKÂR HASTALIKLAR ve DİĞER ORGANLARI TUTAN HASTALIKLAR** ..... 409
1. Makale: Diğer Organları Tutan Hastalıklar..... 409
  2. Makale: Adı Geçen Organ Ağrısının Tedavisi ..... 410

<b>DÖRDÜNCÜ KİTAP</b>	
<b>BİR DEN FAZLA ORGANI TUTAN HASTALIKLAR VE KOZMETOLOJİ İLE İLGİLİ KONULAR</b> .....	413
<b>BİRİNCİ ANABÖLÜM</b>	
<b>ATEŞLİ HASTALIKLAR</b> .....	415
1. Makale: Günlük Yüksek Ateş (Günlük Humma).....	415
2. Makale: Kokuşma (Septisemi) Ateşi İle İlgili Genel Açıklama .....	417
<b>İKİNCİ ANABÖLÜM</b>	
<b>HASTALIĞIN SEYRİNİ DEĞİŞTİREN KRİTİK DÖNEMLER</b> .....	431
1. Makale: Kritik Dönem Tanımı ve Türleri.....	431
2. Makale: Kritik Dönemin Evreleri.....	449
<b>ÜÇÜNCÜ ANABÖLÜM</b>	
<b>ŞİŞLİKLER VE PÜSTÜLER LEZYONLAR</b> .....	451
1. Makale: Akut Apse ve Püstüller .....	451
2. Makale: Soğuk Şişlikler .....	455
3. Makale: Lepra (Cüzzam).....	457
<b>DÖRDÜNCÜ ANABÖLÜM</b>	
<b>BÜTÜNLÜĞÜ BOZAN HASTALIKLAR</b> .....	459
1. Makale: Yaralanmalar İle İlgili Genel Açıklama .....	459
2. Makale: Laserasyon, Travma, Düşme, Çıkkık, Çarpma, Kanama ve Benzeri Durumlar .....	460
3. Makale: Ülserasyonlar.....	462
4. Makale: Periferik Sinir Yaralanmaları ve Splintleme İle İlişkili Olmayan Kemik Lezyonları .....	463
<b>BEŞİNCİ ANABÖLÜM</b>	
<b>ATEL (SPLİNT) UYGULAMALARI ve KIRIKLAR</b> .....	465
1. Makale: Dislokasyonlar .....	465
2. Makale: Fraktürler.....	468
3. Makale: Spesifik Fraktürler.....	470
<b>ALTINCI ANABÖLÜM</b>	
<b>ZEHİRLER</b> .....	475
1. Makale: İçilen Zehirler ve Hayvansal Kaynaklı Olmayan Zehirlenmelerin Tedavisi.....	475
2. Makale: Hayvansal Kaynaklı Zehirler.....	481
3. Makale: Haşere Kovucu Yöntemler ve Yılan Sokması Belirtileri ve Türleri .....	484
4. Makale: İnsan ve Hayvan Isırıkları .....	488
5. Makale: Akrep, Tarantula ve Diğer Haşere Sokmaları.....	490
<b>YEDİNCİ ANABÖLÜM</b>	
<b>KOZMETOLOJİ İLE İLGİLİ KONULAR</b> .....	495
1. Makale: Saç ve Saç Kepeği.....	495

2. Makale: Deri Rengi Değişikleri.....	500
3. Makale: Deri Rengi Haricindeki Deri Hastalıkları.....	506
4. Makale: Vücut ve Ekstremiteler .....	514

## **BEŞİNCİ KİTAP**

<b>BİLEŞİK İLAÇLAR (AKRABAZİNLER)</b> .....	519
---	-----

### **BİRİNCİ ANABÖLÜM**

<b>BİLEŞİK İLAÇLAR (AKRABAZİNLER)</b> .....	521
1. Makale: Panzehir (Tiryak) ve Başlıca Macunlar.....	521
2. Makale: Geliştirilmiş Laksatifler (Eyaric).....	531
3. Makale: Laksatif Etkisi Olan ve Olmayan Sindirim Düzenleyici İlaçlar.....	534
4. Makale: Toz Şekline Getirilmiş İlaçlar, Kuru İlaçlar ve Çocuklar İçin Hazırlanan Şuruplar .....	541
5. Makale: Yalama Şeklinde Alınan İlaçlar .....	543
6. Makale: Şurup ve Meyve Suları .....	544
7. Makale: Reçel Şeklinde Olan İlaçlar .....	552
8. Makale: Tablet Şeklinde Olan İlaçlar .....	553
9. Makale: Bitki Suları ve Pilül Şeklinde Olan İlaçlar .....	556
10. Makale: Yağ Şeklinde Olan Preparatlar .....	559
11. Makale: Merhem ve Pansumanlar .....	563
12. Makale: Organları Tutan Hastalıklara Göre Verilen Bileşik İlaçlar .....	565

### **İKİNCİ ANABÖLÜM**

<b>ÇEŞİTLİ HASTALIKLARDA DENENMİŞ AKRABAZİNLER</b> .....	573
--	-----